

FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:

Pe un an 4 coroane.
Pe o jumătate de an 2 coroane.
România, America și alte țări străine 10 cor. anual.
Abonamentele se fac la „Tipografia” Ioanf Marechal, Sibiu

Apare în fiecare Duminică

INSERATE:

se primesc la biroul administrației, (str. Măcelarilor nr. 12).
Un șir garment prima-dată 14 bani, a doua-eară 12 bani a treia-eară 10 bani.

Omor în drumul țării.



Săptămânile trecute s'a petrecut întâmplare, ce ne-o întârșează ilustrația de azi. Un negustor de galițe împreună cu soții săi mergea în zori de zi la târg la orașul Szabadka din Ungaria, ducând câteva sute de galițe spre vânzare.

De-odată săriră din șanțul drumului, doi hoți și se năpustiră asupra lor. Aceștia s'au

apărat din rășputeri și atunci hoții au început să puște.

Pe doi din târgoveți i-au nimerit gloanțele și aceștia s'au rostogolit din căruță și în curând și-au dat sufletul în mijlocul drumului. Ceialalți au fost răniți. Poate că-i pușcau și pe aceștia, dar' au avut noroc, că s'au apropiat mai mulți oameni, cari mergeau

la târg și așa hoții au fugit. Gendarmeria îi caută, dar' până acum nu le-a dat de urmă.

Ilustrația noastră ne arată momentul, când hoții descarcă armele și caii spăriați răpesc căruța.

Inteligința se se — apropie de popor.

Poporul se împarte în două clase mari, clasa cultă sau inteligentă și clasa mai puțin cultă. Dându-ne puțin seama acum, că oare clasa aceasta a doua cum ar putea eși din inferioritatea sa culturală în care zace, pășind treptat tot înspre lumina cea adevărată, la razele căreia mai ușor se poate încălzi — răspunsul e cam complicat și s'ar putea da multe păreri, dar' mă voiu mărgini numai în jurul câtorva.

În mijlocul poporului avem și oameni învățați destui, dela cari putem aștepta multe povețe și lucruri folositoare. Între oamenii învățați și luminați, totodată și folositori națiunii putem număra dela cel mai simplu învățător și până la Metropolit.

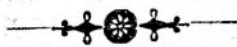
Din acest grup de bărbați luminați pare că nici unii dintre ei nu pot aduce atâta folos națiunii, în înțeles mai restrâns se zicem poporului necult, ca preoții și învățătorii populari. Oare de ce?

Pentru că acești cultivători ai poporului sunt deapănura în contact cu poporul. Prin urmare dela acești capi mai de aproape ai poporului este de a se aștepta și pretinde multe sfaturi, povețe și învățături bune și folositoare, ca de ex. dela preoți a predica cât mai des în sf. biserică, arătând poporului cum și prin ce mijloace poate să ajungă la bunăstare materială, a-l îndemna să aboneze ziare, pe cari în Dumineci și sârbători să le citească trecându-și timpul cu tot felul de învățături frumoase și folositoare, ear' când vorba e de vre-o alegere de învățator, epitrop sau membru în comitetul parochial să nu fie pasiv, ci din contră să insiste tot pentru bărbați vrednici, demni de a ocupa atari locuri lăsând la o parte interesele personale.

Învățătorul are mai multe de a sevăși, de pildă: a înființa »Insoțiri sâțești«, biblioteci școlare, grădina de pomărit, a aranja petreceri populare etc.

Din aceste motive cu drept cuvânt trebuie să zicem că »inteligința se se apropie de popor«, căci întors lucrul acesta nu se poate. Dacă acești conducători firești nu vor sta de vorbă cum am zice cu poporul de rând, acesta va rămânea și pe mai departe în întunerecul în care se află. Cu privire la aceste păreri țin a aminti, că ele nu trebuie numai propovăduite de pe amvon și catedră, ci se punem umăr la umăr așa ca cu timpul cele zise să devină realizate.

Nic. Hămsea, inv.



Întâlnirea din Veneția. Cum am amintit în nrul trecut, ministrul nostru de externe Goluchovski și cel al Italiei, Tittoni, au avut o întâlnire Sâmbăta trecută în 29 Aprilie c. în Veneția. Causa întâlnirii au fost mai multe neînțelegeri dintre cele două țeri, cari trebuie limpezite. Cu acest prilej Tittoni a dat un prânz, la care amândoi ministri au rostit câte un toast, în care s'e dat espresie bunelor legături, ce sunt între cele două țeri.

Adunare comitatensă. Comitetul municipal al comitatului Sibiu este convocat în adunare generală estraordinară pe 10 Maiu c. la oarele 9 a. m. La ordinea zilei sunt 99 de obiecte.

Abzicerea lui Wittek. Ministrul căilor terate din Austria, Wittek, a abzis din postul său și Mai. Sa i-a primit abzicerea. Causa abzicerii este, că pentru facerea căilor terate din Alpi el a cheltuit mai mult, decât a votat parlamentul.

Urmașul lui este consilierul de secție Vrba.

DIN LUME.

Turburări în Polonia rusească.

În 1 Maiu și zilele următoare au fost mari turburări socialiste în mai multe orașe de-ale Poloniei rusești, venind socialiștii în conflict cu miliția. Cu deosebire au fost mari turburări în Varșovia. Miliția s'a folosit de arme, ucizând și rănind peste 100 de oameni

dar' în fine purcelul crește doară și îi va crește și botul. Cu aceste ar fi gata și s'ar putea întoarce spre casă, dar' îi veni în minte să cumpere pentru băiețelul său un notiș ieltin. Mai bine să sîrcalească în notiș, decât să-i tot zgrăbălească păreții!

Acesta fû un lucru cuminte. Iános merge în prăvălia de jucării, privi la toate lucrurile de acolo și cumpără un notiș mitutel. Nu este însă mai puțin frumos, ba scoarțele-i sînt chiar aurite ca biblia. — Voiu vedea, ce va scrie copilul aci, zise el în mod confidențial vînzătorului. D-ta-i fi răspunzător pentru aceea! Să despărțiră.

Dar' când voi Iános să-și pună earăș punga în buzunar, aceea căzû jos. Nici nu e de altcum așa ușor a te mișca cum vrei în jocul cel greu de berbece.

János se apleacă, și cum vrea să-și ridice punga, îi cade privirea pe o figură mică drăguță. Era un soldat cu cabat vînat și picioare roșii, care saluta cu mâna lui cea de lemn. Nenorocitul soldat zăcea pe pondiment, chipul îi era răzîmat de un picior al

Cinci sute au fost arestați și 20 de steaguri roșii au fost confiscate. Agitația în popor e foarte mare. Conducătorii muucitorilzr au proclamat greva generală în întregă Polonia rusească.

Din alte părți ale Rusiei n'au venit știri despre rescoale.

Creta.

Puterile europene au făcut cunoscut guvernului din Creta, că nu lasă să unească cu Grecia Consulii puterilor, din însărcinarea acestora. au provocat autoritățile să delătore steagurile grecești și să se le înlocuiască cu steaguri cretane.

Rezultații nu voiesc să depuie armele; ei se află în tabără la Terisso.

Macedonia.

În Macedonia se continuă cruzimile bandelor răsculate.

Sâmbetă trupele turcești au atacat spre mează-zi deja Monastir o mare bandă grecească. Trei inși au fost uciși și 47 prinși, are ceialalți s'au resfirat.

Bulgarii s'au resbunat crunt pentru vîrsarea de sânge de la Zagorican, unde au fost uciși mei mulți Bulgari. O bandă de 80 de inși au atacat orașelul grecesc Plissura și au omărit 60 de Greci.

Știri mărunte.

Scupcina Sârbiei va fi convocată pe 9 Maiu. Ea va vota împrumutul, ce guvernul voiește să-l ia din Francia cum și un credit deosebit pentru armată.

Din Constantinopol se scrie, că Sultanul ar fi chemat acolo pe principele Bulgariei. În Bulgaria nu se știe nimic despre aceasta.

Vremea.

În partea apuseană a Europei au fost zilele aceste ploii, încolo vremea a fost uscată.

La noi asemenea a fost vreme uscată și caldă. Maximul căldurei a fost în Sopron + 31° C. și minimul în Sibiu + 5° C.

Profețire: Să pot aștepta ploii viforoase dinspre apus, și puțină recire a vremii.

Războiul dintre Rusia și Japonia.

Nici pe uscat, nici pe mare nu s'au întemplat lupte nouă între Ruși și Iaponezi. Comandantul Rușilor, generalul Linevici a declarat unui ziarist, că oastea rusească s'a recules și Rușii nu se vor mai retrage.

Eată unele știri mai nouă:

FOITA.

Lupta cu soldatul

de Stefan Törmörtény. *)

Iános se duse de acasă la oraș din mai multe motive. Mai întâiu îl interesau prețurile tîrgului, apoi mai avea și de cumpărat unele mîrunțșuri. Avea adecă lipsă de un inel, să-l tragă prin botul purcelului, ca să nu-i poată rîmă curtea, apoi mai avea lipsă de o verigă pentru ceasornicul cel cu pendul — care îl tot furau copii — și în fine vol să-și plătească și darea. El s'a hotărît adecă de acasă să plătească zece florini, dar' în realitate n'a plătit decât cinci. Astfel se simția acum bine situat din punctul de vedere financiar, ceea-ce totdeauna e o poziție plăcută. Acum putea doar să-și vază de verigi. Indată și află două foarte frumoase. Una se chiar potrivea la ceasornic, cealaltă i-se părû cam prea mare pentru botul purcelului.

*) Din scrierile inedite ale rîp. I. Pop Reteganul.

pultului, dar' nici așa zicând, nu înceta a saluta. Când îl zări János, numai decât îi fulgeră prin minte că deodată cu notișul se ducă copilului și soldățelul acesta.

Îl și luă repede, îl strânse în mână la un loc cu punga sa ridică și își vîri pumnul în buzunar. Acolo slobozi și punga și pe soldat și își scoase mâna goală. Așa — asta ar fi în ordine. Să recomăndă vînzătorului și eșit în stradă, își strânse jocul pe lângă sine.

Nici nu cuteză a-și băga mâna în buzunar până ajunse acasă.

Acasă nu era nimenea. Copilul e la școală, muierea dincolo în vecini, unde se pregăteau de ospăț.

Astfel își desprinse caii, își caută cheia și intră în lăuntru. Aci e plăcut, cald. János pufăi de câte-va ori plimbându-se în sus și jos prin odaie. Apoi stă pe gânduri, să meargă după muere ori să pună veriga la purcel.

Intr'aceea-i veni în minte soldatul și notișul. Ean să le vâd! Își bagă mâna în buzunar, le scoase amîndouă și le puse pe

Flota rusească.

Partea cea mai mare a flotei rusești a părăsit de câteva zile portul Kamran. Rușii voiesc să pătrundă până la Vladivostok. Flota lui Nebogatov a sosit în apele indo-chineze; cele două flote se vor împreuna.

Planurile Japonezilor.

Planul de luptă al flotei Japoneze e necunoscut, ținându-se în cel mai mare secret. Sigur ce se știe e, că insula Formoza a fost foarte întărită. Nu se știe unde este de present Togo și flota japoneză. Se zice, că a fost văzută la 60 chlm. dela Honkong.

Perderile Rușilor la Mukden.

Foaia »Novoie Vremia« publică datele oficiale despre pierderea Rușilor la Mukden. Din aceste reiese, că Rușii au pierdut doi generali, 1995 de ofițeri și 87.677 de soldați morți, răniți sau dispăruți.

Rușii în Coreea.

3000 de Ruși au pătruns în Coreea nordică și în curând pleacă alți 5000 din Vladivostok. Prin mișcările aceste Rușii voiesc să îngreuneze Japonezilor ocuparea Vladivostocului.

Scrisoare din Viena.

Viena, în 2 Maiu c.

(Sărbarea Invierii Domnului în Viena. — Denumirea D-lui Pavel Boldea de protopop militar.)

Și în anul acesta sărbătoarea sf. Paști s'a sărbătorit cu mare solemnitate deamă de Români din Viena și de »Clubul Român« care a luat inițiativa și a făcut un călduros apel ca membrii colonici române să ia parte în număr cât de mare la serviciile divine, ce se țin aici cu mare solemnitate militară.

Sâmbătă în săptămâna patimilor după serviciul divin la care au participat mulți din colonia română, s'au mărturisit și împărțit cu sfințele taine ale cuminecătorei multe dame române și peste 60 de elevi și eleve dela diferitele institute. Dintre aceste durere, se află peste 40 de fice de român numai în claustrul străin de neamul nostru »Notre Dame de Sion« partea mai mare originare din România.

Duminecă în 30 Aprilie la 4 oare dimineața s'a celebrat Învieria, la care

mormântul a fost privighiat și cu șpalir din partea alor 8 subofițeri și 48 voinici ai regimentului 51 de infanterie.

Întreg ceremonielul a decurs cu pompă și paradă, iar responsurile le-au ezeccutat corul format de soldați români înstruați de protopopul nostru militar dl Pavel Boldea.

Tot așa de înălțătoare a fost și liturgia celebrată Luni în 1 Mai st. n. la 10 oare a. m. Ia care afară de soldații români aflători în Viena și colonia română au mai participat și o mulțime de străini.

Meritul la reușita acestei festivități îl are »Clubul Român«, care a animat membrii coloniei să participe la biserică, dar cel mai mare meirț îl are D-lu protopop Pavel Boldea, care știe să servească și să predice așa de frumos și care se bucură da iubirea tuturor, cari au avut ocaziune să-l cunoască ca om social, preot și român.

Mai mare bucurie ne a făcut însă vestea că Majestatea Sa prea grațiosul nostru Împărat și rege chiar în ziua de Paști a numit pe iubitul și stimatul nostru părinte Pavel Boldea de protopop (protopesbiter militar).

Colonia română adunată Duminecă seara în adunarea socială a »Clubului Român« în restaurantul »Magistrat« și-a dat espresia sintemintelor ei de bucurie și prin rostul d-lui Doctor Pamfilu Dan, consilier aulic, prin un discurs solemn a felicitat pe bravul nostru protopop militar.

Mari au fost ovațiunile și după serviciul divin, când dl protopop a binevoit a întruni la masa se ospitală reprezentanții clubului român, pe mai mulți Ardeleni, Bănățeni, Bucovineni și Români din România.

Dee bunul Dumnezeu, ca dl protopresbiter Pavel Boldea să fie și în viitor tot așa de vesel, vioiu și român bun, bucurându-se încă mulți ani de cinstea de care pururea au fost și este părtaş.

Dănilă Poliția,
oficial în ministerul de resboiu.

Adunare de învățători.

Sfaturile frățești, date cu drag cu ocaziunea adunărilor învățătoarești și isvorite din inimile curate și sincere ale membrilor reuniunii noastre sunt nește comori de mare preț, pentru-că nimic nu e mai frumos pe lume, ca atunci, când frații de un sânge și de o categorie se întâlnesc a se sfătui și a afla căile celea cele mai ușoare spre pgrges.

Adunarea de primăvară o învățătorilor din despărțământul Mediaș-Ibașfalău s'a ținut la Dumineca »Floriilor« adevă în 23 Aprilie n. a. c. în biserica și școala gr.-cat. din Ibașfalău

Era pe la orele 8 a. m. când învățători prezenți aproape toți în corpore se presintă la sf. biserică; — Se putea observa pe fața tuturor un dor și o interesare de-a se presenta la sf. biserică și a asculta cu pietate sf. liturghie, și încă cu atât mai vârtos, că aceea a fost celebrată de o persoană, a cărei voce îți înălța inima colo sus la cer, credeam că ne aflăm pe cea lume, unde îngerii din ceri preamăresc pe Dumnezeu.

Acela, din a cărui gură curgeau cuvintele celea sfinte precum curge mustul cel dulce din boanele celea bobonate a strugurului copt, îndulcindu-ne inima, precum îndulcește ploaia cea lină supralața pământului sătos, a fost simpaticul de toți iubitul și cunoscutul domn George Simu protopopul Ibașfalăului, care este autorul mai multor cărți populare precum: »Nopti de iarnă« — »Versuri religioase morale« — etc. Corul a fost alcătuit din învățătorii prezenți și din vre-o câteva fete bune cântărețe din corul colegului nostru Ioan Sighișorean.

Nu voiu trece a nu aminti, că cântarea »Câți în Christos v'ați botezat« — cântată de susanumitul protopop ne-a frapat inima și s'auzeau voci sunând »D-zeu se-ți tină gura«. A urmat apoi predica rostită tot de dl Simu, în care a spus între altele poporului »că precum Christos și-a trimis învățăceii săi ca să lumineze popoarele, așa sunt trimiși și dascălii în mijlocul poporului ca să-l lumineze și să arete calea cea oablă pe care se apuce. Se-ți primim cu drag zice, căci ei ne sânt binefăcătorii și luminătorii neamului nostru«. După finirea sf. liturghii dl protopop prin câteva cuvinte alese și blânde învită poporul să ia parte la adunare, și deși timpul era înaintat totuș aproape întreg poporul a rămas. Dintre inteligență am însemnat familia fostului protopop oare când Câm-

measă. Apoi merse la tereastă, privi spre drum, se vadă de nu-i vine copilul. Nu, încă nu vine.

János se întoarse ear', și cum îi căzu privirea pe masă, se retrase înspăimântat un pas.

Notițul zăcea pe masă, dar' soldatul care-l puse acolo nu mai sta culcat cum l-a pus, ci sta în picioare, cu mâna ridicată.

— Hm, hm, zise János.

Apoi se apropie încet și-l culcă pe masă.

Dar' îndată ce-și ridică mâna de pe soldat, acela eară sări sus, se încovăi în dreapta și în stânga, ca și când ar fi mănios, și apoi stătu oblu ca lumina, cu privirea ațintită spre János. Și nici pentru cât bine-i în lume nu șiar fi dat mâna jos.

Noa — mormăi János și prinse a privi mai cu atențiune pe omuțul cel roșu-vênăt Era de lemn. Din lemn de tot comun. Cel puțin așa se vedea. Dar' cum vine el de se mișcă totuși?

Il pune ear' țapăn jos, îl și apasă o leacă spre fața mesei, ca să rămână nemișcat cum l-a pus. Sub mâna lui cea tare nu se mișca. —

Dar' abia îl lăsă din mână, și el ear' sări se svârcoli o leacă și se ridică, țintind ochii spre János.

— Vai trăsните-ar...? strigă János furios și-l culcă eară.

Astă dată va purcede cu violenție. Nu va ridica așa repede, ci încet de tot, cu băgare de seamă. Cercă și asta — și ce se întâmplă? Așa, cum ridica el degetele cu băgare de seamă, așa se ridică și soldatul încet — încet. până eară era sus cu mâna ridicată.

— Nu mă năcăjil! — zise János și merse dela masă până în unghiul chilieii.

De acolo în privea cu necaz. În chilie și afară domnea liniște ca în mormânt. Incepea a se însăra și pe pustă se lăsa o ceață plumburie a sărilor de iarnă. Nimic nu se mișca. Numai în cuptorul cel mare pântecos cădeau din când în când cărbunii la olaltă și trosneau Notițul sta pe masă. János ședea pe lavița

de lângă cuptor, soldatul stătea și privea crunt spre János. Nici unul nu se mișca.

János deveni tot mai slab, și în fine își închise ochii dinaintea înțepătoare ale soldatului.

— Eu nu te-am furat — se desvinotăți el încet — tu zăceai jos. De ce puteai tu atunci să stai culcat? Cugetă-te, că nu te ridicam! Acesta nu e furt. Un altul încă te ar fi luat. Și nu privi așa crunt la mine eată și-o spun, la din contră te dau jos! Auzi tu?

Și el își întruni puterile și merse mănios spre soldat. Chiar ridică pumnul, când îi veni o idee nouă. Pe masă zări o cană cu apă și pe lângă ea e ud lemnul. El lua repede soldatul și-l apasă cu capul în apă. Vezi așa!

— Câne! — oftă el, pe când stropi de sudoarea rece picurau de pe fruntea lui.

Când își destăcu mâna, scoase un țipet. Soldatul nu se mai ridică ci stă acolo în apă.

(Va urma.)

pean, precum și dlui protopop actual apoi domnii: Ioan Paul director la cancelaria tribunalei din loc și dl Vezaș înv. pens. cu stimata-i Doamnă.

Conform programului d-nul Ioan Sighișorean ne cetește disertația »Istoricul înființării orașului Ibaștalău« — fiind lucrată cu mare diligență din partea susnumitului.

După aceea harnicul nostru președinte Gavril Bozoșan prin o cuvântare bine potrivită în care arată, că înainte de acestea cu vre-o 2 decenii tractele protopopese a Mediașului și Ibaștalăului erau nebăgate în seamă, fiindcă nu aveau școale și învățători calificați, harnici și zeloși, declară ședința de deschisă.

După aceea colegul nostru George Samoilă harnicul inv. din Brateiu ține o disertație din ramul economiei și a stupăritului, a fost ascultat cu drag din partea poporului precum și a tuturor celor prezenți.

Conform programului a urmat apoi lecțiunea practică cu băeții, cari așteptau deja de mult în școală însă înainte de a merge la școală am fost invitați din partea dlui protopop la un apeiștor, care foarte mult ne-a ajutat, căci mai aveam încă mult de lucru, pentru-ce și pe aceasta cale i-să aduce cele mai sincere mulțumiri, atât dlui protopop, cât și drăgălașei doamne protopopese.

Lecțiunea practică a fost predată cu succes din partea dlui Isidor Dopp învățător în Mediaș.

Ca delegat pentru adunarea generală ce se va ține în Blaj s'a ales Michail Tatar inv. în Așel, ear' pentru comitetul central dl Petru Olariu inv. în Agrișteu.

Învățătorii din acest despărțământ își exprimă condolențele pentru decedarea dintre cei vii a marelui dascăl Ioan Pop Reteganul. Tot acești membri roagă pe domnii din jurul »Foaii școlastice« să păsească mai cu energie, apărând pe învățătorii când sunt atacați de alte toi.

Cu privire la absenții s'a observat din partea multor membri o neinteresare mare, lipsind 13, — ba unii dintre cei absenți nu s'au prezentat de ani de zile, cu altă ocaziune voi afla mai bine a-i publica cu numele pe cei absenți, de altcum s'a decis să se ia măsurile cele de lipsă, contra celor renitenți de-a se prezenta la adunări.

Prea stimata doamnă protopopesă Simu a donat bibliotecii noastre 3 cărți, al căror autor este dl Simu, pentru care bună faptă și pe această cale i-să aduce mulțumiri.

A urmat apoi alegerea comitetului, alegându-se întreg comitetul cel vechiu și anume: președinte Gavril Bozoșan, notar Ioan Pavel, cassar George Samoilă și bibliotecar Isidor Dopp.

Adunarea de toamnă a acestui despărțământ se va ține în Biertan deodată cu sinodul protopopesc. După toate acestea fiind timpul tare înaintat președintele prin câteva cuvinte alese declară ședința de închisă.

După-aceea a urmat masa comună, care a decurs în liniște, nu s'a toastat, dar' au fost discuții de mare preț.

Michail Tatar, inv.

Desimea populației în România.

Peste câteva zile vor apare datele definitive asupra conscripției populației făcută în anul 1899 în România.

Eată ce se scrie între altele în introducerea volumului, ce va cuprinde aceste date:

Raportarea numărului locuitorilor la suprafața teritorială exprimă desimea populației, care poate să ne servească la comparația aglomerării locuitorilor în România față de celelalte state. Pentru a arăta aceasta, avem nevoie de cunoașterea suprafeței teritoriului. Cum ne lipsește cadastru, s'a luat prețuirea făcută de creditul fonciar rural, prin ajutorul hărților geografice și al planurilor de moșii. După aceea prețuire s'a socotit suprafața României la 131.353 km. pătrați.

Raportând la aceasta suprafață cele 5,956.690 locuitori, câți s'au găsit prin numărarea din 1899, ajungem la constatarea că desimea populației regatului este de 45 locuitori pe chilometrul pătrat.

În comparație cu celelalte state din Europa România ocupă locul al XII-a din punctul de vedere al desimei populației. Belgia are populația cea mai deasă, peste 227 locuitori pe Km. pătrat.

Ca suprafața României ocupă 1.3 la sută din teritoriul Europei, ear' populațiunea numai 1.5 la sută din totalul locuitorilor acestui continent.

Populația României nu e deopotrivă de răspândită în toate părțile țării. Din cele 5,956.690 locuitori, în Muntenia mare sunt 2,659.517 pe o suprafață de 52.565 km. pătrat sau 50 pe un km. m. în Moldova 1,848.122 locuitorii pe 38.224 km. p. sau 48 pe 1 km. p.; în Oltenia 1,181.243, pe 25.028 km. p. sau 47 pe 1 km. p. și în Dobrogea 267.808 locuitori pe 15.536 km. p. sau 17 pe 1 km. pătrat.

După-cum se vede în Dobrogea populațiunea e cea mai puțin deasă și aceasta din cauză că a treia parte din teritoriul Dobrogei este acoperit de ape și stuf. Dar' populația Dobrogei sporește mereu prin faptul, că forțele economice și mijloacele de circulațiune sporesc și ele neconțin.

Ținând seamă de repartizarea (împărțirea,) populației pe județe constatăm că populația cea mai deasă e în Ilfov, din cauza capitalei țerei. În acest județ ca și în celelalte desimea populației scade considerabil, dacă se socotește deosebit desimea populației din comunele urbane.

După Ilfov populația e mai deasă în județele Iași. Prahova și Dâmbovița.

În genere în județele muntoase populația e mai rară ca la șes, din cauză că acolo activitatea e mai mică și producția economică mai puțin importantă.

Desimea populației nu e aceeași nici în cuprinsul unui județ, căci fiecare județ are terenuri accidentate, plane sau băltoase și desimea populației variază astfel după natura geografică a regiunii, fiind mai mare în regiunea plană și mai mică în celelalte regiuni.

* * *

Să vedem cum se distribuie populația în comunele urbane și în cele rurale. Sunt în țară 71 comune urbane și 2908 rurale. Cele urbane se repartizează astfel:

loc.	cu o populațiune mai mică de 20 0
5	2000—3000
5	3000—4000
10	4000—5000
7	5000—10000
17	10000—15000
9	15000—20000
7	20000—30000
4	30000—40000
1	40000—50000
2	50000—100000
3	mai mare de 100000
1	

Cele mai multe din orașele țării au deci o populație între 4 și 10.000 locuitori. Cu mai puțin de 5000 locuitori sunt 27 orașele și tot atâtea orașe cu o populație de peste 10.000 locuitori.

În afară de București, care avea la 1899 o populație de 276.178 locuitori, populația urbană e mai numeroasă în județele Covurlui, Iași și Brăila, și mai rară în județele Olt și Gorj.

În afară de capitale, orașe și orașele multe se întâlnesc în județele Tulcea, Constanța, Teleorman și Prahova.

Populația urbană reprezintă 18.8 la sută din populația totală a țării, deci cea rurală reprezintă 81.2 la sută.

În Oltenia populația orășanească reprezintă 10 la sută, ear' cea sătească 90 la sută. În Dobrogea, din contră, populația urbană reprezintă 26 la sută și cea rurală 74 la sută.

Sunt 1412 comune rurale cu o populație între 1000 și 2000 suflete 661 cu o populație dela 500—1000 locuitori, 538 cu câte 2—3000 locuitori, 162 cu câte 3—4000 locuitori, 47 cu câte 4—5000 și 27 cu câte 5—10000 locuitori.

Comuna Pașcani din Suceava are o populație de 12.716. Sunt și 60 comune cu mai puțin de 500 locuitori fie-care. Cele mai împoporate comune sunt în Moldova și cele mai puțin împoporate în Oltenia și Dobrogea.

AVISURI.

Cartea engleză: Românul american, atât de trebuincioasă celor ce sunt sau merg la America, a eșit în tipar în tipografia noastră în o ediție nouă, prelucrată cu îngrijire. Cartea, cum știm, e alcătuită de dl Victor Lazar. Prețul 1 cor, și 10 bani porto. se poate procura la administrațiunea »Foil Poporului«.

Biblioteca »Foil Poporului«. Din Biblioteca »Foil Poporului«, redactată anume pentru țeranul român, cu cuprins variat și interesant și cu preț foarte puțin, au apărut până acum 4 broșuri, anume:

Nr. 1 »Nichtta Balca« povestire istorică de Silvestru Moldovan.

Nr. 2 »Doine și strigături, de Nic. Regman.

Nr. 3 Povești: »Găsitul« »Punga cu noroc« etc.

Nr. 4 »Pomăritul«, sfaturi în formă de dialog, de Iustin Sohorca. inv.

Fiecare nr. costă 20 bani; toți 4 nr. 80 bani și 10 bani porto (45 cr.)

Biblioteca se continuă. Nr. 5 și 6 sunt în pregătire.

PARTEA ECONOMICĂ.

Procurarea taurilor.

Nu e tocmai de mult, de când se aflau destule sate mai sêrace, cari nu aveau de loc vite tătâne de prăsilă, ci economii erau siliți în casuri de lipsă, ca să alerge în comunele vecine. Ear' dacă totuși se afla câte o astfel de vită la câte un econom mai cu de mână, aceea nu întrunea mai de loc recerințele de lipsă pentru o astfel de vită.

În timpul din urmă, toate satele au fost constrânse, ca în înțelesul articolului de lege XII, din anul 1894 să-și procure și vite tătâne apte pentru prăsilă. S'a convins adecă atât guvernul cât și administrația satelor și comitatelor, că și cu privire la creșterea vitelor se adeverește proverbul: »Ce sameni, acea răsare«. De aceea s'a hotărât, ca vitele tătâne de prăsilă să fie vizitate în tot anul de câte două ori de anumite comisii economice cercuale.

Acestei hotăriri bune și înțelepte avem să mulțămim, că creșterea vitelor tătâne a luat în cei din urmă 10 ani un avânt așa de îmbucurător. Astfel pe când la anul 1895 se aflau în toată țeară numai 29.473 tauri, dintre cari fiecare trebuia să provadă câte 90 de vaci pe an, pe atunci la anul 1904 numărul acelorora s'a urcat la 42.186 venindu-se pe unul fiecare numai câte 60 de vaci de gonit.

Până acum ministrul de agricultură a făcut o înlesnire însemnată cu privire la procurarea taurilor și prin aceea, că comunelor mai sărace, cari s'au adresat către el, le-au dat tauri parte din ciurzile statului cu un preț mai redus, parte le-a cumpărat el taurii de lipsă de pe la anumiți proprietari, ear' prețul acelorora a fost anticipat de oficiile de dare, cari apoi îl încassau în trei rate decursive de la comunele respective. Prețul taurilor cumpărați se stabilea de regulă de către inspectorii cercuali de vite.

Pentru-ca comunele, cari și-au procurat astfel de tauri să nu sufere daune, când ar peri aceia, de

oare-care boală, administrația a ordonat, ca taurii comunali să se asigureze la societatea de asigurare, care apoi în casurile de lipsă le despăgubește.

Mai înainte multe sate își procurau tauri, precum și alte vite tătâne de prăsilă cu prețuri mari și nu întruneau recerințele de lipsă pentru prăsilă. Astăzi însă nu se mai îngăduie aceasta! Astăzi fiecare vită tătână de prăsilă trebuie să fie provăzute cu adevărită în regulă, că întrunește recerințele prescrise de legea veterinară.

Sporirea din cale afară a numărului taurilor, a adus cu sine, ca ministrul de agricultură să nu mai dea comunelor tauri cu prețuri scăzute ca până acum, ci numai cu suma întreagă din valoarea acelorora. Prețul taurilor se va fixa deci și pe viitor, ca și până acum tot ce către inspectorii cercuali de vite și prețul acelorora se va putea solvi de către comune tot în decurs de trei rate decursive.

Stergerea acestui favor, cu privire la procurarea taurilor, precum și a celorlalte vite tătâne de prăsilă, nu însemnează, că doar ministrul nu ar mai voi se ajute pe viitor comunele mai sărace, cari s'ar adresa lui. Nu! Ministrul a luat în bugetul său și pe anul acesta suma de 75.000 cor. pentru ajutorarea comunelor mai sărace.

Favorul de până acum, dat comunelor pentru procurarea taurilor, se va întoarce pe viitor întru premiera acelor economi, cari vor ținea și crește cele mai bune și și mai alese soiuri de vite. Spre scopul acesta ministrul de agricultură a luat în buget pe anul acesta suma de 150.000 de cor.

Premiile se vor împărți mai cu seamă între micii proprietari de vite, ear' marii proprietari vor primi diplome de recunoștință. Premii se vor acorda mai cu seamă pentru vite tinere: taurenci și junci. Cei dintâi pot fi vânduți apoi după premiare comunelor ca tauri de prăsilă.

Pentru ca taurii procurați de comune se fie pe deplin sănătoși, ministrul a ordonat, ca aceia se fie oltoți cu tubercul, care 'i scutește de a fi atacați de oțică. Dar' nu numai contra acestei

boale, ci chiar și asupra altora, veterinarii și inspectorii de vite au primit ordinațiuni deosebite, ca se fie cu băgare de seamă de oare-ce un taur molipsit de oare-care boală, o poate lăți mai tare, ca o vacă, care într'un an dă naștere de regulă numai unui vițel. Ce se ține de asigurarea taurilor procurați, ministrul îndatorește comunele, ca acelea se-i asigureze fără amânare, ear' pe acelea, cari nu ar voi să 'i asigureze, nu numai că le face răspunzătoare pentru dauna cauzată prin perirea taurilor, ci le mai dătrage pe viitor chiar și favorul la procurarea acelorora.

Economii aceia, cari sunt în plăcuta pozițiune de a vinde un taur oare care, care adecă a fost premiat sau care întrunește toate recerințele de lipsă pentru prăsilă, îl însinuiează inspectorului respectiv de vite, care apoi în conțelegere cu proprietarul îi fixează prețul de vânzare al aceluia și îl recomandă celor interesați spre cumpărare.

Ministrul asemenea anumite sume de bani la oficiile de dare, despre cari apoi inspectorii în fiecare lună trebuie să deie socoteală. Din sumele acelea se plătesc apoi prețul taurilor în decurs de 24 oare vânzătorilor, ear' comunele cumpărătoare trebuie să-l replătească în decurs de câte trei rate decursive de câte o jumătate de an.

Acestea sunt câteva din nouele hotăriri cu privire la procurarea taurilor, hotăriri asupra cărora atragem de cu bună vreme luarea aminte a celor interesați.

Ioan Georgescu.

Un isvor sigur de înavuțire

sau

Stupăritul:

de

George Maican, învățător.

(Urmare.)

Coșnițele.

Albinele locuesc și-și adună hrana lor în coșnițe. În aceste ele fac faguri, adună miere și se prădesc. D-voastră toți cunoașteți coșnițele, făcute din nuiele și din paie.

VESELIA.

— Foia glumeață a »Foi Poporului«. —

'L-a sculat dela mâncare.

— Anecdota pop. —

Știe lumea, că boeriul
După prânz, după mâncare,
Mai fumează, să mai plimbă
Sau de-'i pare ziua mare
Dă la umbră la culcare.

Așa și Țiganul Bruma
După »prânz«, — pe nemâncate,
Ca să-și mai scurteze ziua
Haida și el la culcate.

Jos pe iarbă ca un pașă
Trage-o neică la visări,
Dar' ce naiba, căci Țiganul
Nu-'mi visa fără de mâncări:

Aci poame la îndemână —
Dincoaci corfe tot cu pite,
Mai încolo masă 'ntinsă
Tot cu prepelețe fripte.

Și ean uită, peste cale
În grădină la hotel
Cum dă semn hotelierul
Ca să meargă pân' la el.

Ba spune, c'acia află:
Bere, vin, rachi de prune,
Beuturi de cele bune;

Ear' dacă mâncare cere:
Supă, sosuri pe plăcere,
Ori friptură cu salată,
Ș'apoi pentru toate estea
Azi nu cere nici o plăță.

— »Auleo! aci-'i de tetea«!!
Zice Bruma în visul lui. —
Domnule mâncăți-aș gura
»Dămi zău, dămi de care spui«!

Cât ce-ai bate în pălui odată
Ce friptură, ce sălată,
Dar' ce vin, ba ce plăcinte
Îi s'azăză dinainte...

Na țî-o drace, când se înghiță
Când dă gura să ș'o ungă,
— »Scoală măi«!! — Țigana îi strigă —
»C'ai durmit destul, țî-ajungă«!

Trăsnet! Fulger prin Țigană!
Ba scoli Brumă ș'o brumește
Și 'mi-o 'nhață, și-o îmblătește
De tot satu 'l roscolește

— »Ce dai bre, da ce-'i cu tine«!?

— »Mai întrebi, calcete roata
»Mai întrebi, că ce-'i cu mine!?
»D'apoi n'ai văst, orbătură
»Că era să mănă friptură?
»Ține dară la cojoc
»Dacă n'ai putut sta 'n loc!

În o coșniță fac albinele 7—8 rânduri, mai bine zis table de faguri, adică cam după cum e și coșnița de largă. În faguri albinele adună mierea cea atât de dulce și sănătoasă, pentru care ne silim toți a avea albine. Când voiește omul să aibă miere și ceară, s'apucă și omoară albinele din coșnițe și tot ce au muncit el o ia și folosește.

Lucrul acesta n'a fost prea bun, căci și-a zis omul: eu prin aceea că omor bielele albine, nu numai că păcătuiesc poate, dar' îmi fac și mie pagubă. Oare n'aș găsi eu vre un mijloc prin care să pot lua ciară și miere dela albine fără a le omori ?

Sigur mult și-a bătut capul bietul om, până a aflat așa mijloc! Acel mijloc e coșnița mobilă făcută din scânduri ori pae, cu ușa în partea dinapoi și cu fereastra de sticlă, de poți umbla când vrei la stup.

Cel dintâi care a făcut coșnițe mobile a fost un preot nemțesc (Dzirzon) Coșnița lui are pe dinlăuntru două despărțăminte. Unul din jos cu două rânduri de rame folosit de albine pentru clocit și altul din sus de miere, numai cu un rând de rame, pentru folosul stuparului. După modelul lui Dzirzon, s'au făcut apoi de alții, fel și fel de coșnițe mobile cu două, patru rânduri de rame și altfel. A vă spune acum măsurile cum se face un fel ori altul de coșnițe mobile, cu așa ceva poate numai v'aș plictisi, căci știu că numai după spus, anevoe e în stare cineva a face un ce dedai Doamne. Cui îi dă mâna de astfel de coșnițe și n'ar vrea să și le cumpere că sânt scumpe, va face bine dacă își va procura una de mustră și după aceea își va face singur. Atât zic că voind a umbla cu coșnițe mobile, apoi numai cu de un fel se umbli și anume cu care își va mai conveni, căci aproape toate sânt bune. O coșniță mobilă însă cu cât e mai măestrată făcută, cu atât satisface mai mult poștei și curiozității rivnitorilor bogăți, dar' pe de altă parte cu atât e mai greu celor săraci de a-și agonisi și de a umbla cu astfel de coșnițe.

Unii laudă pe un fel, alții pe altfel de coșnițe, care cu de care se folosește pe acelea și le laudă, precum zice vorba »tot țiganul își laudă ciocanul«.

Dintre toate însă cea a preotului nemțesc e prima, adică cea dintâi în bunătate și și în făcut. Iată-i măsurile ei: înălțimea (înălăuntru) 63 cm. adâncimea înspre urdiniș 37 cm. și lățimea 23 cm. ear' grosimea scândurilor de dăreți e 3—4 metri.

În despărțământul de jos (clocit) are două rânduri de rame, unul cu câte 10—11 rame. Despărțământul de miere e despărțit de cel de clocit prin o poliță de scândurele, lăsându-se numai atâta loc cât se poată trece numai albinele, nu și matca. Spre acest scop punem o sită anume numită: »gratia lui Hameman«. Astfel aci avem numai faguri cu miere curată, fără cățăi (larve).

Ramele se pot lua și pune după plac, adică sânt mobile. În părețele dinainte e urdinișul, care are în lungime 10 cm. adică cât se poată albina întra ori eși cu înlesnire.

Ușa o are în dos, făcută tot din scândură, dar' așa ca să o putem lua și pune așezată cu cărlige nu cu țini. Între ușa și rame e fereastră. Ramele au între ele un spațiu de un cm. pentru umbletul albinelor, ele au 21 cm. lărgime și 18 cm. lungime și sânt făcute din 4 lățșori groși de 6 mm. și lați 2 cm. 4 mm.

Între rindurile de parcan și între polițe și păreți sus și în lături se lasă pentru umblatul albinelor loc cam un cm. jos însă un spațiu ceva mai mare, ca să putem ușor mătura uriciunile cu ajutorul unei pene de găscă. Astfel sânt făcute coșnițele mobile.

Celor ce nu le dă mâna de a avea coșnițe mobile, să nu crează că dâșșii n'ar avea folos din stupărit umblând cu coșnițe obicinuite, căci acestea sânt mai plăcute albinelor, fiind formate conform naturii lor selbatice de a și face casa prin scorburi de arbori și crepături. Ba pe unele locuri fac coșnițe albinelor de a dreptul din scorburi de arbor, ori scobesc anume lemnul. În coșnițele cele mobile, fiind făcute coșnițele cu

rame pe măsură și bine lustruite să simt și bielele albine întocmai ca și unul dintre D voastră într'un castel regesc. Strimbi din nas și cam cu șială calci coșnița pe rogojinile de catifea, și pe divanurile cele moi de mătase șezând, și frică că cine știe în ce naiba te cufunzi, cu un cuvânt par'că nici de cum nu te afli bine ca la cășcioră ta țărănească. Fiind însă silit la acest lucru, cât de voe câte de nevoe te obicinu-ești, că n'ai încătrău, întocmai așa și sirguincioasele albine cu încetul se obicinuiesc în coșnițele mobile și atunci ai mare folos, căci poți recolta stupii fără a omori albinele.

(Va urma.)

Reuniunea

învățătorilor români uniți din arhidieceasă.

De lângă Murăș, Aprilie 1905.

La câștigarea membrilor ajutători despărțăminte au un câmp vast și larg de lucrare, care o pot eleptui cu succes, dacă toți membrii vor desvolta o activitate continuă.

După raportul comitetului central din anul expirat cătră adunarea generală de astă toamnă, Reuniunea avea cu totul numai 85 membrii ajutători. Un număr de de tot mi: și disparent față cu însemnătatea Reuniunii noastre. Numărul acesta avem să-l augmentăm cu tot adinsul la o cifră, care să întrecă pe cea a membrilor ordinari și fundatori, căci dacă ne-a succes a câștiga în favorul Reuniunii 36 membrii fundatori cum să ne lăsam și să rămânem cu cifra de tot mică și neînsemnată de 85 membrii ajutători?

În sensul §-lui 9 lit. c. al statutelor Reuniunea: membrii ajutători sânt acei indivizi, cari plătesc în casa Reuniunii câte 2 corone la an. Membrii ajutători pot fi numai cetățeni de ai statului ungar. După §-ul acesta al statutelor putem dar' primi pe ori și cine fără deosebire de confesiune, numai să ne dea 2 corone anual.

După raportul comitetului central mai mulți membrii ajutători are despărțământul Făgăraș (35), după aceea Aiudul (30) Cojocna (20), Reghinul (7), Giurgeu (3), Mureș-Uioara (5), Morlaca (4), Sânmărtin (3), Indolul (3), Murășul (2). În următoarele despărțăminte nu se află după raportul comitetului central.

„Când ai v'ist, că-s la mâncare
„Nici să nu fi r'esuflat
„Până m'aș fi săturat,
„Apoi să mă fi sculat“! —

Em. Suciu.

Mărunțșuri.

Nu dau nimic. Soldatul (cătră oficer). Pe de sară să-mi dați voe a eși din casarmă. Vreau să merg la teatru.

Oficerul. Ce să dă în teatru?

Soldatul. Nu se dă nimic. Eu trebuie să dau la intrare 60 bani.

*

Unde e flota japoneză? Într'o societate să vorbea, că nimenea nu știe unde e flota japoneză.

— Eu știu — zise un poznaș.

— Unde e? întrebă mai mulți.

— Pe apă — răspunse poznașul.

Poesii populare.

Din jurul Mociului.

Culese de Mitrofan.

Foaie verde de săcară
Auzit-am veste-amară
Că mândruța zace eară
De-o boală de inimoara
Cu fața cătră părete
Din vieață vrea să încete
'Ntoarceți mândro căpătâiul
Unde-ți zace-acum călcâiul
Ca să-mi vezi ear' ochii mei
Căci mai bin 'ți-a fi de ei
Și să-mi vezi mustața neagră
Că n' veci nu-i mai fi beteagă

Vino badio sările
De 'mi-auzi muștrările
Cum mă muștră măicuța
Badio pentru dumniata
Mă muștră și mă toește
Cu zile mă îmbătrânește.

Dorul meu ti num'un dor
Nu-l pot spune tuturor
Când m'ajunge stau să mor.

Dorul meu e mărunțșel
Al mândrei e ochișel
Cât e dorul de mărunt
Tot face pe om cărunț,
Cât e dorul de micuț
Tot lasă pe om desculț.

Mândruțiță pentru tine
Mai mult dor și jale-mi vine
Mă înec ziua 'n suspine
Ear' noaptea mă canonesc
Când la tine mă gândesc

Gura mea din ce-i făcută
Din rozoliș și din turtă
Cinci frumos să o sărute
Ear' cinci urf să se uite.

Mori mândruț-o să te 'ngrop
C'apoi me fac protopop.
Mori mândruțo în himeia

nici un membru ajutător: Alba-Iulie Almaș, Arieș, Blasiu, Cătina, Clușiu, Dêrgea, Iernot, Fărăgău, Ludoșul mare, Mediaș-Ibaștalău, Roșia montană, Sibiu și Turda, adică 14 despărțăminte n'au desvoltat în astă privință de la înființarea și constituirea reuniunii nici o activitate neavând în sînul lor nici un membru ajutător.

Despărțemintele acestea zac unele pe un teritoriu din cele mai productive, unde, afară de parochi, și poporul în cea mai mare parte este mai bine situat și unde pe lângă soare-care zel și bunavoință s'ar putea câștiga sute și sute de membrii ajutători; prin urmare la nesuccesul în astă privință portă vina neinteresarea conducătorilor și membrilor ordinari ai acestor despărțăminte, căci eu nu cred, că pe tot teritoriul zis se se afle vre-un paroch sau poporan mai cu stare, care se nu sacrifice spre scopul și în interesul prosperării Reuniunii noastre 2 coroane.

Fiind-că adunările despărțemintelor se țin primăvara și toamna, conducătorii lor se să folosească de ocazie toamna după un seceriș bogat, ca să îndemne pe toți a contribui ceva pentru Reuniune. Nu vom avea doară tot așa recolte slabe ca în anul trecut, și cu ajutorul lui Dumnezeu vom ave și ani mai buni, când apoi, deosebi toamna, poporul mai cu înlesnire va contribui, ear despărțemintul se ceară de la biroul central blanchete, ca așa cassarii despărțemintelor se poartă îndată după primirea banilor de la membrii ajutători la preda donatorului chitanța de primirea taxei.

Murășanul.

Ulise, viteazul din Ithaca.

Povestire istorică de **Silvestru Moldovan**.
(Urmare).

Eol (Aeolus) era zeul vînturilor, care putea opri vînturile și furtunile cele mai groaznice și le putea porni și slobozi pe uscat și pe ape, după plac. El primi pe Ulise foarte pretinește și după ce acesta îi povesti din fir în pîr întâmplările dela Troia și rătăcirile lui de până aci, 'i-să făcu milă de nenorocirii călători și dăruindu-le cele de lipsă, viri toate vînturile dușmănoase în un burduf, făcut din piele de taur și legă burduful cu funii de argint în corabia lui Ulise. Așa Eol era sigur, că Ulise nu va mai fi mînat de vînturi pe ape necunoscute. Dar' eată, că altfel s'a întîmplat.

Ca se rămân ear' holteiu
Să mă 'nsor cu alta mută
Care-mi va aduce o sută,
O sută de bani mărunți
Și vr'o cățiva peri cărunți
Că mi-s dragi copiele
Cari îmi uscă zilele

De-aș trăi numai cât pociu
N'aș afla fete ca 'n Mociu
Cu ochi negri mărunțel
De te poți oglinda 'n ei
Buze dulci și rumenioare
Ca dulceața de pe floare.
De-aș fi așa blăstămat
Pe cum zic oamenii în sat
Soarele nu l'ași vedé
Pămîntul nu m'ar ține
Dar' nu's așa blăstămat
Pe cum 's de judecat
Că soarele îl ved bine
Și pămîntul mă mai ține

Ulise plecă acum spre Ithaca și merseră nouă zile și nouă nopți de-alungul și de-alatul mărilor, când eată că în ziua a zecea zăriră din depărtare munții doriți ai patriei. Atunci pe Ulise, cum era obosit de lunga călătorie, îl fură somnul și primejdia a fost gata. Soții lui Ulise gîndeau, că în burduful cu vînturile se află mari bogății, aur și argint și petre nestimate și de, lăcomoși cum sînt oamenii, hotărîră să deschidă burduful se-și ia și ei partea lor din bogății.

Așa și făcură, că rogu-vé, lăcomia e soră cu prostia, ori cum se zic mai bine, lăcomia te duce la prostie.

Așa s'a întîmplat, că îndată ce deslegară gura burdufului, năpădiră toate vînturile afară cu furie și putere turbată. Și se iscă o furtună groaznică, cum rar se pomenește. Vînturile ridicau valuri cât casa și corăbiile jucău pe apă și erau aruncate încoace și încolo, cum e aruncată coaja de nucă în undele rîului.

Numai acum văzură soții lui Ulise ce au făcut, dar' era târziu, ear' Ulise de năceaz era se se arunce în valuri, se fie mai bine mîncare peștilor, decît vecinic rătăcitor pe întinsul necunoscut al apelor.

Furtuna ținea într'una, zile și nopți întregi și nici nu conteni, până-ce nu se pomeneșă sosiți îndărăpt la ostrovul lui Eol. Acesta zăriră pe Ulise, clătina din cap, apoi încrețind din sprîncene, îi grăi cu glas aspru:

— Să mi-te cari de aici, străine, căci se vede, că tu ești prigunit de mânia zeilor nemuritori... vre-un blăstăm zace pe capul tîu, nenorocitele și un astfel de om nu mai are loc în ostrovul meu...

Alungat de aici plecă Ulise cu oamenii săi, lăsându-se în voia întâmplării, căci nu mai știau încătrău se apuce, ca de bine se dea, că mă rog, binele de ei fugea, cum fuge năluca pe câmpii, ear' rîul calea le-o aținea și multă galibă le făcea...

Așa după vre-o câteva zile sosiră pe nimerite la un țerm earăș necunoscut. Era aici țara *Lestrigonilor*, unde își lua calea pe pămînt întunerecul nopții și a zilei lumină.

Ulise trimise pe trei din soții săi să iscodească, ce fel de oameni își au aici sălaşurile. Aceștia dădură în curînd de orașul *Lestrigonilor*, și în el de palatul craiului lor. Intrînd în el, craiul, un uriaș cât un munte, fără multă vorbă prinse pe unul din ei și îl mîncă cu lăcomie, ear' ceialalți doi prinși de groază, scăpară abia cu fuga. Că rogu-vé *Lestrigonii*, erau asemenea *Ciclopilor*, un soi de uriași și era vai de străinii, cari să abăteau prin țara lor; pe aceia îi prindeau și îi mîncău de vii fără nici o milă.

N'apucară bine să sosească la corăbii cei doi oameni ai lui Ulise, scăpați cu greu de peire, când iață în călcăiul lor *Lestrigonii* răsculați! Căci craiul lor alarmă întreg orașul și cât ai bate în palmi, mii de *Lestrigoni*, toți uriași fioroși, să repeziră spre mal să potopească pe străini. Ulise și soții săi abia avură vreme să plece delă mal, ceea-ce văzînd *Lestrigonii* spumegînd de mînie, ridicară bolovani și stânci după stânci delă locul lor și le aruncară asupra năilor. Era o adevărată ploaie de petri uriașe, cari zdrobeau tot ce le sta în cale, ucigînd oamenii ca pe nește pui de vrăbie. Așa se nimiciră toate corăbiile lui Ulise și numai el scăpă cu corabia sa și cu puțini oameni, cari plecară trîși în suflet și plîngînd în suspine moartea bravilor soți, răpuși atît de mișelește de sîlbaticii *Lestrigoni*.

Și merseră earăși cale multă, pe marea pustie și necunoscută și avură multe să pătîmească, chiar femei viclene se-'i ispitească, precum veți vedea din poveste, care multă înainte este.
(Va urma).

Știri econ., comerc., jurid., industr.

„*Industria*“. Cu acest nume e plănuț să se întemeieze în Deva un institut industrial economic, cu un capital de 100 mii cor. în 1000. de acții à 100 cor.

Institutul „*Industria*“ va avea în vedere cu deosebire spriginirea orfanilor de meseriași și țerani, întemeierea unei școale economice, asigurarea de vite etc.

Mătăsăritul în comit. Caraș-Severin este foarte înfloritor, după cum se vede din raportul inspectorului culturai de mătase Paul Bezeredy. Din acest raport se vede, că în anul 1904 au fost în comitat 6419 cultivători de mătase, cari au produs 117.895 kilograme coconi și prin asta au câștigat 207.259 coroane. Câștigul de mijloc al unui cultivator de mătase a fost de 32 coroane, iar câștigul maximal 225 coroane. Până acum s'au plătit în total cultivatorilor de vermi de mătase din comitatul Caraș-Severin suma frumoasă de 2,251.391 coroane.

Pășunatul comun. Ministrul nostru de agricultură a enunțat de curînd, că partea singuratică a unora nu se poate tăia în natură din pășunatul comun al comunelor.

Loteria de elasă. după-cum scriu foile din București, va fi introdusă și în România. Vor fi pe an două loterii, cu mai multe trageri și un los întreg va costa 140 lei și 10 lei competența. Statul va avea din aceasta loterie un venit însemnat.

FELURIMI.

Ouële de Paști. Deja înainte de creștinism ouële erau la popoarele păgâne obiect de cult religios. La ele oul inchipuia natura redeșteptată din somnul de iarnă. Creștinii cei dintâi încă au primit acest obicei, dar foloseau ouële vâpsite ca podoabă în biserică în ziua Invierii Mântuitorului, ca semn al deșteptării omenirii din somnul păgânismului.

În țerile necreștine sunt și acum unele obiceiuri, cari seamănă cu ale noastre, cu privire la ouele de Paști. Așa în Japonia ouele de struț sunt vâpsite cu figuri deosebite și au preț mare. Pe țermul de mează-noapțe al Africei ouele sunt ținute ca sfinte. De aceea se vâpsesc și se împodobeșc cu ele bisericile și casele. Adeseori se scriu pe ele versuri sfinte din Coran (Cartea sfântă a Mohamedanilor). În bisericile din resărit altarul e împodobit cu oue de struț, vâpsite și încondeiate cu figuri.

SFATURIL.

Comunicat de G. Malcan, inv.

Ai pe haine pete de vin roșu? (ori fie și de poame sau muzezeală) ungele până sînt încă umede cu subli-

mat de eteticilor, presară puțin praf de terighie (peatră de vin) și freacă apoi mereu până ce vezi că se perde, în urmă spală cu apă caldută și nici urmă n'a rămânea de pete.

Te dor ochii și înroșesc? spalăi cu must de mere putrede.

Dare de seamă și mulțumită publică.

Din Cetatea-de-Baltă.

I.

Iubiți noștri frați și surori, din Cetatea-de-baltă, și din alte comune cari sunt trecuți în America, conduși și purtați de credință tare și neclătită în ajutorul a tot puternicului D-zeu de pietate și iubire către Sf. Maica Biserică au contribuit și colectat pe sama sf. Maicei noastre Biserice române gr.-cat. din Cetatea-de-baltă, frumoasa sumă de 72 dol. = 360 cor.

Pentru aceasta faptă generoasă și marnimoasă subscriși în numele curatoratului bisericesc și pe aceasta cale grăbim a le aduce cea mai fierbinte mulțumită la toți, și în specie lui Toderu Vasii, Petru Stângaciu, Vasilie Lică I. Victor, Mihailă Selcudeanu, și Ioan Spineanu, cari au colectat; aceasta faptă fie-le scrisă în cartea lui D-zeu.

Din parte promitem că pentru acest mare folos ce au făcut sfintei noastre Biserice pe lângă aceea, că toți vor fi amintiți la sf. Liturgie din sfintele Paști până în Rusale vom celebra sfânta Liturgie anume pentru dinșii și vom face cunoscut iubiților lor casnici de pe aicea de acasă: ca și aceia se participe la acele sfinte rugăciuni. Contribuitorii cu numele sunt următorii.

Cetatea-de-Baltă: Petru Stângaciu 2 dol. Mihailă Cucui, George Lică, Mihailă Czetk, Vasilie Lică I. Vitu, fiecare câte 1 dolar; Toderu Vasii 4 dolari; Vasilie Czetk, Ilie Oltean, Mihailă Lanca, Mihailă Selcudean, fiecare câte 1 dolar; Onițiu Czetk 50 cenți; Ioan Cucui Berdea 25 cenți; Nicolae Lunca I. Ilie 1 dolar; Niculița Bârsan 50 cenți; Din Scoreiu; Dumitru Lungu 25 cenți; Georgie Is. Vulgu, 25 cenți; Alexandru Nicolae Bica, 5 cenți; Stregianu, 25 cenți; Ivan Is. Vulgu, 25 cenți; Tomast Marcu, 5 cenți; Dionisiu Rucoreanu. 5 cenți; Din Porumbacul-de-jos: George Gavrila, 25 cenți; Nicolae Paptina, Tanasie Albean, Dănilă Bogdan, Nicolae Mihali, George Frenes, George Bogdan fiecare câte 10 cenți; Din Porumbacul-vechiu: Franz Wolf 25 cenți; Din Porumbacul-nou: Petru George Mihali, 20 cenți; Dumitru Voineag, Elisie Silea, Spiridon Voineag, Petru Mihailă, Iosif Grich, Nicolae Francu, Nicolae Bărdașiu fiecare câte 10 cenți; Chirion Căpitan 5 cenți; Constantin Sileavu, 5 cenți; Ioan Boriga 10 cenți; Ioan Lazăru 10 cenți; Nechifor Bărcașiu, 15 cenți; Luca Tiplie 20 cenți; Din Arpașul-de-jos: Filimon Lupu Dobrin 10 cenți; Vasilie Cucu, 25 cenți; Ioan Cucu, Vasilie L. Bogdan, Nicolae D. Dobrin, Filimon Vasu fiecare câte 10 cenți; Ilie G. Pavelu, 15 cenți; Nicolae Vasu, Gedeon Selegianu, George Stanu, Iosif Teleanu, Nicolae P. Bogdan. Petru Sârbu, Valer N. Cucu, Petru Biveri, Franz Izsak, fiecare câte 10 cenți; Ioan Stănoiu 5 cenți; Ioan S. Vasu. 5 cenți; Din Daneș: Ioan Crațea 25 cenți; Din Mirășten Ioan Suci, 10 cenți; Nicolae Dumitru 5 cenți; Popa Augustin 10 cenți; Filon Popa 10 cenți; Hodos Săndor 25 cenți; Sinerosim Simion, 10 cenți; Din Sionfalău; Săndor Izsak 5 cenți; Gos Izsak, 10 cenți; George Mede-

țianu, 10 cenți; Din Glâmbocă, Alexandru Păcală 10 cenți; Matei Morariu 15 cenți; Ioan Piră 10 cenți; George Popa, 10 cenți; Zaharie Danilă, Dumnică Paras hiva, Zaharie Păcală fie-care câte 25 cenți; Din Samartin: Nicolae Rusu, 10 cenți; Din Cârția; Ioan Negru 10 cenți; Andrei Kis 25 cenți; Din Hosman: Nicolae Fescă, Toderu Rotariu, Ioan Târnoveanu, Trif Popa, Ioan Târnovean fiecare câte 10 cenți; Din Pianu-de-sus George Poca 10 cenți; Din Vladeni: Iacob Câmpean 15 cenți; Ioan Pascu, 10 cenți; Nicolae Bretinoiu 10 cenți; George Trifan, 25 cenți; Din Nucet: Ioan Tatu, 25 cenți; Toderu Tatu, 20 cenți; Din Calbăr: Nicolae Popii 10 cenți; Din Săcădate: Sandu Tatu, 25 cenți; Constantin Lupu, 25 cenți; Ioan Aroreiu 10 cenți; Din Roșia: Ioan Mamula 10 cenți; Din Vindgard Stefan Robert 10 cenți; Din Avrig Vasilie Popenciu 15 cenți; Din Ludușiu-mare, Nicolae Fulea, 10 cenți; Din Viștea-interioară, Vasile Neagoi 15 cenți; Din Teuni, Elisafca Cărlanu 10 cenți; Din Cipău Ioan Rusu 10 cenți; Din Cucerdea-rom, Floria Rotar, George Vaszi Vislaș, Petru Login, și George Dordea, fiecare câte 10 cenți; Din Bihare satu Gurly Floria Popa fiecare câte 10 cenți; Din Târgu-Neamțiu în România. Ioan Cozma 10 cenți; Din Apoldu-micu, Moise Farkasiu 10 cenți; Dumitru Popa 10 cenți; Ioan Topârcean 25 cenți; Cădea Nicolae 10 cenți; Din Lupu Nicolae Bârsan, 10 cenți; Din Crăișalău: Dumitru Văsăiu, Florea Dumitru Florea, Vas. Ioan Manta, fiecare câte 25 cenți; Din Sarata George Czăposiu, 25 cenți; George Grecu 10 cenți; Dionisie Stăncilă 15 cenți; Oanage Georgie 10 cenți; și Ioan Bucsia, 10 cenți; Din Ibasfalău Istina Sionca, 25 cenți; Noniciu Sinicu 20 cenți; George Covrigu, 10 cenți; Din Mediași: Hermann Apfelbauer, 25 cenți; Din Indianopol, S. Brank, 25 cenți; S. m. Woon, 10 cenți; Ioan Teonka, 25 cenți; Max Lovinge, 10 cenți; Mihailă Sulle 25 cenți; Seving 25 cenți; G. M. Demblerg 25 cenți; Din Merioria Iohan Sohoman 25 cenți; Din Cerghizeli. George Baba 5 cenți; Din Turig Sibiu Ioan Puskaș 25 cenți; Din Lupșia Petru Clăția, 20 cenți; Iosie Gesu 25 cenți; Ioan Bârsacu, 20 cenți; Ioan Liția 25 cenți; Șierban Ioan Dumitru 20 cenți; Din Palos Constantin Boieriu 25 cenți; Din Misindorf, Georg Ținți 25 cenți; Ehos Ekoppu 20 cenți;

(Va urma.)

CRONICĂ.

Recunoștință ministerială. Ministrul dl. agricultură tub Nr. 20.302 ex 1904. a exprimat de nou recunoștința sa deplină parochului Nicolae Cărpinișan din Rêhău pentru deosebitele servicii făcute ministrului în calitate de raportor economic (gazdasăgi tudosito) al cercului Sebeșul săsăsc, trimițându-i și un album (Herczeg Feren. z album). Părintele Cărpinișan este între preoții noștri singurul, care ocupă de mai mulți ani cu demnitate acest post de onoare.

Monografia Zărneștilor. Representanța comunei Zărnești a hotărât să se facă monografia sau descrierea comunei Zărnești, cu trecutul ei interesant. Cu compunerea monografiei a fost încredințat dl. Pompiliu Dan.

Uelgașii protopopului Cupșa din Cupșeni au fost prinși. Ei sunt: servitoarea protopopului, de 13 ani, tatăl și doi frați ai ei, apoi sluga protopopului și un păzitor pe noapte. Causa uciderii protopopului a fost lăcomia după bani, căci se lășese vestea, că protopopul a căpătat atunci o sumă mare de bani.

Esposiție în Liege. In 27 Aprile c. s'a deschis în orașul Liege sau Lüttich din Belgia o esposiție universală. Aceasta e prima esposiție universală în Belgia. Liege este un oraș industrial și comercial însemnat.

Contra statificării. Episcopul catolic al Ardealului contele Mailat provoacă în un circular pe protopopii catolici, ca inspectori școlari și pe plebani, ca să lucre împotriva prefacerii școalelor catolice în școale de stat, luminând poporul, că statificarea nu e împreunată cu ușurarea sarcinilor pentru popor.

Fruntașii sârbi în Muntenegru. Săptămâna trecută regele Petru al Sârbiei a trimis pe generalul Sava Gruici în Cetinie, cu o scrisoare pentru principele Nichita. După aceea au plecat la Cetinie și ministru de interne al Sârbiei Protici și pres. scupinei Stanoievici. Să zice, că călătoria acestor bărbați de stat sârbi stă în legătură cu afacerea macedoneană.

Mulțumită. Din incedentul trist al repositării soțului meu neuitat Ioan Pop Reteganul, fiindu-mi cu neputință a mulțami tuturor, separat, aduc pe aceasta cale mulțamita ferbinte a familiei mele lovite, tuturor acelora, cari prin înfășoșarea lor în persoană la înmormântare ca preoți concelebranți, sau ca publiconorant, — sau prin scrisori și telegrame de condolente cu bunăvoință s'au încercat a ne mângăia în durerea noastră covârșitoare. Reteag la 20 Aprilie 1905 vâd. Luisa Pop Reteganul, născută Besan.

Emigrațiunea la America. După statistica oficială, din 12-23 Aprilie au sosit la New-York din Ungaria 5953 de emigranți. Cei mai mulți sunt Slovaci 2373, cei mai puțini Români 89. Unguri au fost 1071, Svabi 1843, ceialalți diferite alte popoare. Dintre emigranții români 10 au rămas în statul New-York, 6 s'au dus în Pensylvania, 73 în Ohio.

Jertfele cutremurului de pământ din Iudia, despre care am făcut amintire în un nr. trecut. s'au urcă după raportul oficios al guvernului englez, la 15 mii de oameni, ear 250 mii au ramas fără adăpost.

Indreptare. Amintind în nrul trecut despre premiații de Academia română, în notița noastră s'a strecurat o gresală, anume dl. T. V. Păcățianu nu o fost premiat cu 130 cor. cum greșit s'a tipărit, ci cu 1300 cor.

Esamen de cualificațiune. Consistorul archid. din Sibiu face cunoscut, că terminul esamenului da cualificațiune învățătorească în seminarul archidieceșan s'a pus anul acesta pe Joi, 1 Iunie n. c. și zilele următoare.

Un frate al Sultanului turcesc, cu numele Kameledin, după cum se vestește din Constantinopol, a reposat acolo zilele trecute.

Foc în Lepindea. »Gazetei Trans«. i-să scrie: În una din nopțile trecute s'a iscat foc la casa lui Iosif Șerban din Lepindea (comitatul Târnăvamar) și fiind timp vântos, focul a trecut și la alte unspre-zece case, cari toate au ars scrum, împreună cu clădirile economice din jurul lor. Paguba se evaluează la circa 12.000 de coroane; asigurați au fost numai nouă inși, dar și aceștia pe sume minimale, aer doi n'au fost asigurați. Că primejdia nu s'a estins asupra comunei întregi, e a se mulțami ajutorului grabnic dat de toți locuitorii comunei.

Pentru stăpâni. Judecătoria administrativă a adus la hotărâre acesteia, care va interesa pe economii cari țin slugi. Judecătoria a enunțat adecă, stăpânul ear drept a detrage din simbria servitoriului paguba ce o face acesta, dar' nare dreptul a reținea vesmintele servitoriului.

Ca de moarte. Subscriși cu inimă înfrântă de durere împărtășim trista știre, că prea iubitul nostru tată resp. socru, moșu și strămoș Petru Brad, fost paroch gr.-cat. al Orlatului, v. protopop on. în pensiuie, după un morb. scurt dar greu, împărtășit cu ss. sacramente ale muribunzilor, în anul al 85-lea al vieții, al 51-lea al preoției, s'a mutat la cele eterne Sâmbătă în 29 Aprilie 3 ore dimineața. Remășițele pământești ale scumpului defunct s'au înmormântat Luni 1 Maiu 2 ore. d. am. Ioan Brad căpitan ces. reg., Maria Brad măr. Moldovan, Ana Brad vęd. Grancea ca siii, Ioan Moldovan paroch-protopop gr.-cat. în Mediaș ca ginere, și numeroase rudonii.

Din America. Din lungstovn-Ohio ni s'e scrie: În urma unei boale grele a încetat din viață în lungstovn Ohio fratele nostru Ilie Santea din Săsciori. Ca toți acei cari am avut nefericirea a ne părăsi patria și a ne înstrăina pe acest pământ, așa și acest tinăr a fost până la fiinitul vieții lui pe mâni străine, departe fiind de ai săi. Astfel, că la încetarea lui din viață simțindu-se lipsa de bani pentru a putea fi înmormântat după datinile noastre creștinești, am fost siliți a recurge la ajutorul tuturor acelora, cari în orele din urmă s'au aflu în prejurul lui. Fiind că rugarea noastră a fost primită, și fiind că frații de sânge și națiune și-au împlinit cu drag și cu sfințenie datorința încă odată pentru sus numitul și reposatul în Domnul, frat-le nostru, am ținut de datoria noastră a le aduce și pe aceasta cale mulțămiriile noastre tuturor acelora care au contribuit cu dinarul lor a așeza la locul de veci pe acela, care s'au despărțit de noi pentru totdeauna, pottindu-le din inimă, ca D-z-u să-i întoarcă sănătoși la vetrele străbune.

Jacob Faur.

Sfințire de biserică. La Rusalii s'e va sfinți biserica din Varadia prin P. S. Sa episcopul Lugojului Hossu. Poporul de acolo sub conducerea preoților face de pe acum pregătiri pentru s'erbare.

Di Teodor V. Păcățanu, redactorul «Telegrafului Român» din privilegiul premierii «Cărții de Aur» a dăruit fondului «Darul Paștilor», administrat de «Reuniunea sodalilor români din Sibiu» cor. 2.84, ear' la fondul de 20 bani, pentru cumpărarea unei case cu hală de vânzare cor. 7.16, în total 10. —

La acest din urmă fond au mai dăruit dl Gregoriu Bălan, conducător de cărți funduare în Cernăuț, 10 cor. Tassi Boiu, funcț. la «Albina» 1 cor., Nic. Boicean, econ. în Bungard 20 bani; Adolf Gross, agent, 1 cor. și Vic. Tordășianu, 10 bani.

La fondul «Masa învățăcelilor meseriași» au dăruit învățăcelul faur Ioan Armean 86 bani și învățăcelul pantofar Ioan Crucin, 50 bani.

Invitare. Filiala Bistriței a reuniunii înv. gr.-cath. «Mariana» își va ținea adunarea anuală în 28 Mai a. c. în sala școlii gr.-cath. din Șieu-Măgheruș, la care s'e invită cu toată stima on. domni membri precum și on. public interesat de cauza învățământului a lua parte.

Din program amintim: Esamenul la școala gr.-cath. din loc. — Pertractarea «raportului» foștilor delegați la esemenile finale din anul școlastic 1903/4. — Cetirea disertațiunii «Înălțarea autorității statului învățătoresc» prin Gavril Hordoan. înv. gr.-cath. în Bileag. — Raportul comisiunii esmise în anul trecut referitor la îmbrățișarea și lățirea pomăritului între popor. — Alegerea delegatului și a substitutului pentru esamenile finale ale anului școlastic 1904/5 etc. Iuliu Chitta, președinte Gavril Hordoan, notar.

Al 69-lea I Casariatul «Reuniunii române de înmormântare din Sibiu» a solvit ajutorul statutar după răposatul membru Emilia Noreck, vędvă de căpitan.

Acesta este al 69-lea cas de moarte în sinul Reuniunii române de înmormântare.

Raportul despre ședința literară a 4 a a «Reuniunii sodalilor rom. din Sibiu» ținută la 26 Aprilie a. c. la care a participat și artistul nostru dramatic, dl Zach. Bărsanu, îl vom da în nrul viitor al foaiei noastre.

Pentru o «Bibliotecă școlară». Cu ocaziunea producțiunii muzicale-teatrale, ce a avut loc Duminecă în 30 Ianuarie 1905, aranjată la s'erbarea hramului școlii «Trei ierarhi» din loc. — sau făcut următoarele contribuiri peste taxele de intrare:

Sergiu Medean protopop în Sebeș 2 cor. Nicolae Cărpinișan paroch 3 cor. Ioan Floca paroch 5 cor., Ioan Secasiu 40 bani; Vasile George Iecasiu 20 bani; Maria Oancea 20 bani; George T. Vulc 40 bani; Ioan N. Fulea 40 bani; Gligor Pamsilie măestru 40 bani, toți din Rēhău. George Taban inv. Pianul de jos 1 cor; Nicolae Murășan proprietar Ohaba 1 cor 60 bani, Dtru Popa măestru Sebes 1 cor. 10 bani; Lazar Chirilă inv. Sebeș 1 cor; Teodor Trifa inv. Pian 1 cor. George Ghișoiu, inv. Călnic 1 cor; Vasile N. Irimie 20 b. Ioan N. Fulea 40 b. Gavril Caloi 20 b. Vasile Fulea 1 cor; din Rēhău: Ghiță Tătaru, funcționar 1 cor: Dr. Ioan Mi lea pretor 2 cor; Vasile Aldea senator 2 cor; Octav Murășan inv. 1 cor; Vasile Șpan, inv. 1 cor; din Sebeșiu: Gerasim Cărpinișan not. 2 cor; Zach. Tătaru, adj. not. 20 b. Ioan Avram econom 1 cor; Ioan Guju jun. 20 b. Dtru Floca 40 b. din Rēhău: Ioan Ciorogariu econ. Petrifalău 1 cor; George Goția, primariu 2 cor. 56 b.; George Băscă econ. 2 cor; Nicolae Benescu econ. 3 cor; Luca Stoica com. 3 cor. 40 b.; Vasile Breazu econ. 1 cor; Filimon Fulea, econ. 2 cor; și George I. Floca econ. 1 cor. 80 b.; Nicolae Rodean econ. 2 cor; din Rēhău.

Toate «Intratele» producțiunii au fost de 117 cor. 80 bani subtrăgându-se speșele de 68 cor. 36 rezultă un venit curat de 49 cor. 44 bani, care s'a folosit pentru înființarea unei «Biblioteci școlare». Comunicând acest rezultat aducem sincere și călduroase mulțămiri tuturor sprijinitorilor. — D-zeu s'e-i încarce cu bogatele sale daruri — Rēhău. 14 Aprilie v. 1905 Pentru comitetul aranjator N. Cărpinișan, preș. J. Cărpinișan, secretar.

203 milioane 895.000 cor. Aceasta sumă uriașă a plătit-o loteria de clasă reg. ung. în 8 ani ai existenței sale, ca câștiguri. Dacă comparăm planul de joc al loteriei de clasă cu planul de joc ale altor loterii, trebuie să constatăm, că loteria noastră e cea mai bine dotată din lume. Nu numai fiindcă are cele mai mari câștiguri, fiindcă câștigurile principale s'nt așa de mari și fiindcă în cas de noroc s'e poate câștiga și un milion în număr (Șanse, care nu le ofere nici o loterie din lume), ci mai cu seamă din cauză, că planul e făcut așa de genial. Suma uriașă de aproape 14½ milioane cor. pătrunde până în păturile cele mai joase ale populațiunii. În cei opt ani ai existenței sale loteria de clasă reg. ung. a devenit instituție de noroc, care împlinește o mare misiune. O privire asupra planului de joc publicat azi a loteriei XVI e destul, ca s'e arete, cât de avantajoasă e participarea la aceasta loterie.

Mai repede și mai comod li s'e aduce la cunoștință mușterilor casei de bancă Carol Kiss et Comp. (Budapesta, Erzsébetkörut Nr. 19) rezultatul câștigurilor de la losurile cumpărate acolo, deoarece la fiecare tragere s'e publică numai decât în mai multe ziare numerii losurilor trase, așa, că fiecare cetitor al acestor foi află foarte repede și comod, că oare a câștigat și cât! Afară de aceste la fiecare cumpărător li s'e trimite gratis lista de câștig oficioasă după toate tragerile și câștigurile trase s'e plătesc numai decât. Pentru activitatea sa vrednică de încredere, prevenitoare și punctuală e consult a cumpăra losuri de la aceasta zarafie norocoasă și s'e recomandă a ceti anunțul apărut în numărul nostru de azi de la casa de bancă Carol Kiss & Comp, și a alege un număr de noroc, care s'e află lângă numele înșirate acolo și a cumpăra unul în grabă. Norocul ce s'e poată calcula. Ce ușor s'e poate trage cu un câștig mai mare tocmai numărul ales. Mare este norocul la Kiss.

Fiecare patriot bun s'e bucură, dacă un product succes al industriei din patrie pătrunde în păturile cele mai largi ale populațiunii lumii și află aderenți pretotindinea. Cine a cetit despre fluidul Elsa al lui Feller și a urmărit cu atenție raporte de despre acest preparat excelent din țară, își află bucuria în acele rezultate, cari la acesta sunt la ordinea zilei. În urma căutării colosale, trebuie să facem atenți pe on. cetitori, ca s'e-si comande la timp fluidul Elsa al lui Feller, este anume cunoscut, că producătorului Eugen V. Feller în Stubica centrală Nr. 112 (comitatul Agram) îi vin zilnic mii de comande, așa că mușterii adeseori trebuie să aștepte mult. Cu cât onor nostri cetitori și-l comandă mai curând, cu atât e mai bine, ca s'e aibă la îndemână acest medicament de casă de lipsă. 12 sticle mică sau 6 duple costă 5 cor, franco împreună cu lădița și îndrumarea de folosire.

Cursul vieții unui milionar. La un banchet, care s'a dat în onoarea unui comerciant distius din capitală din incidentul distingerii lui cu titlul de furnisor de curte, povestirea cursului vieții a s'erbătorului a făcut o impresie adâncă. El veni la Budapesta cu băiat sărac și fu apliat ca servitor în o casă mare de negoț. Prin diligență neobosită și punctualitatea, necondiționată își câștigă încrederea șefului său care îl iubi atât de mult, de îi dădu voie s'e cerceteze un curs de seară, pe care-l absolvat splendid. Din servitor el ajunse călă de negustori. Având un venit foarte modest, s'e decise a cumpăra un los de clasă și juca cu acesta mai mult timp și după câțiva ani îi surisă norocul, câștigând un câștig principal. Acum s'e etabla în una din cele mai frecventate strade și D-zeu îi binecuvântă ostenețele, negustoria lui înflori și el dobândi și încrederea și stima concetățenilor sei, cari l-au ales în camera comercială și reprezentat în comunitatea orașănească. «Vedeți, d-lor, — își încheie vorbirea sa furnisorul de curte — ceea ce s'nt și am, s'e o mulțumesc casei de bancă cu noroc A. Török & Comp. Fără de acesta aș fi și azi tot un aplicat dependent și nu comerciant de sine stătător».

Damele invidioase nu tradează una alteia, că cel mai bun și cel mai sigur mijloc de frumșețe este: laptele de crastaveți, care nu poate fi stricăcos nici pielii celei mai simțitoare. Pentru calitățile sale excelente a fost distins. la expozițiile din Paris și Viena cu medalia de aur. Articol de toaletă neîncunjurabil înainte de baluri, promenade și teatru, dar în deosebi contra arsurii soarelui și stricăciunii de vânt. Per sticlă cu 2 cor. se capătă în farmacia. Expedarea pe postă face farmacia lui C. Ballassa, Budapesta-Erzsébetfalva. Deposit principal în Sibiu: farmacia I. C. Molnár.

32 1-2

Este stabilit prin analize și observații de ale autorităților medicale, că apa amară Franz Iosef aprobată de mult, în urma compoziției sale fericite, este un mijloc purgativ salinic, plăcut de luat, de efect durabil. S'e capătă pretotindinea.

POSTA REDACȚIEI ȘI ADMINISTRAȚIEI

I. D. în M. Bogg. Noi trimitem foaia regulat; reclamă la poștă.

I. D. în M. A mers scrisoare.

Proprietar, editor și redactor responsabil
Silvestru Moldovan
Tiparul «Tipografiei» Iosif Marschall.

Apa minerală amară 254 13-23
Francisc Iosif

Reprezentanță proprie de apo minerale amare.
V. secț. de med. a Casei generale de bolnavi în Viena.

„Chiar și paserile o cântă“



așa de cunoscut este și mii de scrisori de mulțumită o constată, că fluidul **Elsa al lui Feller** este cel mai bun mijloc de casă. Aceia, cari au folosit acest mijloc cu succes, se grăbesc la toată ocazia a-și exprima în scrisori mulțumita lor. Astfel am primit noi de curând următoarea scrisoare:



Dnii V. Feller
Stubica, Centrale Nr. 112.

... Trebuie să vă fac cunoscut, că suferința mea durează de 12 ani și am folosit toate. Eu așa mă stricasem, că am primit dureri așa de vehemente, încât deja de 2 $\frac{1}{2}$ ani nu mă puteam culca în pat, ceea-ce puteam căreța, -o mușcam cu dinții de durerile grozave și cum am primit »Elsa-Fluid al lui Feller« acest mijloc miraculos și mam uns prima-dată cu el, durerea a dispărut, așa că m'am putut odihni ușor.

D-zeu să vă fie, stimate dle, la mulți ani încă, ca omenimea suferindă să poată folosi mijlocul Dv. miraculos, încă mulți ani de-arîndul.

Zeka, comit. Eisenburg.

Josef Patzelt, grădinar.

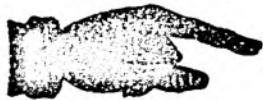
Fluidul Elsa al lui Feller ajută repede și sigur la podagră, reuma, junghiuri, cărcei, dureri de mâni, de picioare, de cap și de dinți, țepeneală, dureri de spate și de membre, dureri de nervi, scintituri, influența și sistează slăbia, oboseala, greutatea de respirat, slăbiciunea de ochi, friguri etc. 12 sticle mici sau 6 duple costă 5 cor., 24 sticle mici sau 12 duple cor. 8.60, 48 mici sau 24 duple cor. 16 franco și fără alte spese. Singurul producător **Y. Eugen Feller**, farm., Stubica, Centrale Nr. 112 (com. Agram).

In Sibiu deposit la farmacia J. C. Molnár, strada Cisnădiei.

47 2-2

In atențiune binevoitoare!

Fiecare artist și specialist are ocazie de a putea alege un bun



Clavir, _____
Mignon, _____
Pianino, _____
Harmonium, _____

in salonul de clavire al lui **F. A. Kauffmann** și se recomandă cu căldură clavierele cu mecanică de repetiție cu deosebire acelor pianști, cari știu prețul modul de joc foarte neted, ușor, favorabil în măsură mare pentru baterea și tehnica jucătorului.

Mechanica de repetiție este indispensabilă nu numai pentru ori-ce sală mai mare de concert, ci s'a dovedit și ca foarte durabilă și cu deosebire foarte rezistentă și contra influențelor externe, »praf« etc

In salonul de clavire al lui **F. A. KAUFFMANN**, Plața-mare nr. 14. (In vechiul edificiu al comandei de corp), intrarea în Armbrustergasse.

Sunt în toată vremea în deposit clavire folosite, trase de nou cu piele, și se iau reparaturi de specialitate de ori-ce soi în esecutiă cea mai solidă.

13 9-26

Tot acolo

»representanța exclusivă« pentru Transilvania a fimei: **F. Robert Reinhold**, proprietarul mai multor distincții înalte și membru al comitetului școalei societății fabricanților de clavire din Viena.

Victor Dahinten,

negustorie de fer

in Alba-Iulia, lângă Fântână.



Recomand marele meu deposit în pușculițe (sprizuri) de peronospora de cele mai bune, și pe așteptare (accept), cum și toate soiurile de articli de fer și oțel, fere de plug, osii, cuptoare, șparherduri, cuie, șiroafe, pente de fer, trestie de stocatură, vase de culină, revolvere, patroane, coase, sape, lopeți, articlii de gumi, etc. toate de calitate cea mai bună și cu prețurile cele mai leftine.

101 1-10

Cu distincă stimă

Victor Dahinten.

De vânzare

se află o casă cu curte și grădină în Sibiu, Reussbachgasse Nr. 14.

Informațiuni dau locuitorii din casă.

104 1-8

Subscriși se recomandă cu toată onoarea onor. p. t. public pentru pregătirea solidă și conștiențioasă de

Haine bărbătești

jachete de dame și mantale după croitura și fasonul cel mai nou, cum și pentru toate lucrările aparținătoare acestor brânse.

Rugându-vă a sprigini cu bunăvoință întreprinderea noastră, ne vom nisul a satisface cât se poate de bine pe stim. p. t. noștri mușterii și semnăm

cu deosebită stimă

Rudolf și Frieda Polednik

Laterngasse Nr. 21.

Tot aci se primește și o bună cusătoreasă și un învățacel.

102 1-3

ATENȚIUNE!

50.000 părechi de ghete.

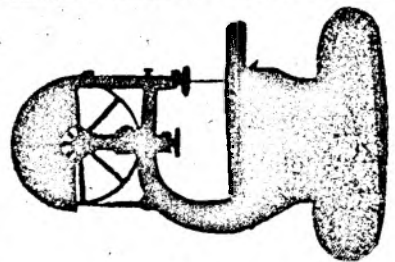
4 părechi de ghete numai cu fl. 2.80 din cauza de cumpărare a unei mari cantități în articlii de ghete, cât timp ține proviziunea, se vor vinde pe preț de nimica. 1 păreche de ghete pentru domni și 1 pentru dame, de piele brună sau neagră, cu șinoare, I. calitate, galoșai, cu talpă bătută tare cu cuie, mai departe 1 păreche de ghete de modă pentru domni și una pentru dame, cu pasepoil, foarte elegante, fasonul cel mai nou, tare, căptușiți cu materie caldă, provăzuți pentru iarnă, foarte drăgălași și ușori. Mărimea după centimetri. Toate 4 părechile costă numai fl. 2.80. Expedarea se face trimițând banii înainte sau cu rambursă prin

Esportul de ghete S. URBACH

Cracovia Nr. 286.

5 1-1

Schimbul se primește, și banii se retrimite fără aminare astfel că risicul e cu totul eschis.



Mașine

pentru

lucraturile lemnelor

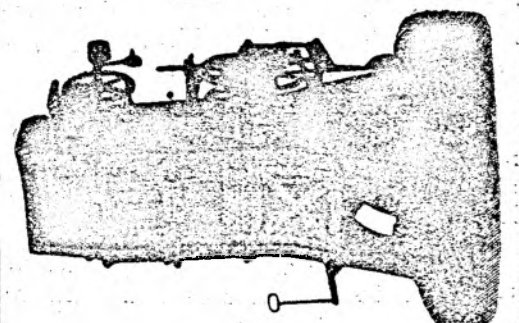
furnisează cu prețuri moderate

și în

esecutiie solidă

Carol F. Jickeli, Sibiu.

54 7-



Cum
îți este numele?

În viața la fiecare om sunt momente, cari pot să-și facă norocul, binele pentru toate timpurile. Poate că acel număr al losului de clasă, care se află lângă numele d-voastre, deja la tragerile ce se țin de curând, se va trage cu un câștig mai mare! Faceți o probă de noroc cu numărul losului de clasă, ce e însemnat lângă numele d-voastre în lista de nume de mai jos, care los să capătă singur în colectura principală a lui

CAROL KISS & Co., Budapesta, Erzsébet-körut 19.

MARE e norocul la KISS!

Achilles 7484	Avisalon 64615	Constantin 64246	Fideliu 21981	Ilie 41629	Mariuța 102168	Proclu 102178	Toader 8527
Adalbert 108109	Avram 39593	Cora 108064	Fifta 91941	Ipatie 21821	Marta 39599	Procopiu 60123	Tovie 24785
Adela 102271	Axente 8884	Cornel 92892	Filact 102586	Irimie 8253	Mateiu 21962	Rachila 90694	Traian 156099
Adolor 20569	Balint 27200	Cornelia 39742	Filogen 5203	Irina 102161	Maurițiu 8103	Radu 21801	Trifon 105985
Adoriu 41642	Baltezar 67641	Corvin 23147	Filip 90763	Isac 46949	Medard 64585	Raul 108459	Trifu 108007
Adrian 90653	Balu 21919	Christina 2337	Fili.trat 27990	Istrate 39579	Melania 90657	Raveca 90705	Tudorica 64584
Afonie 18271	Barbara 8278	Christof 106065	Fiu 38891	Izabela 106045	Meletic 64579	Rea 102294	Umbrita 22237
Agapiu 107229	Bartolomei 108017	Dada 102182	Flora 106154	Iacob 102213	Menandru 23267	Reli 108002	Unae 107173
Agata 102121	Beatrice 103942	Damian 90722	Florea 90738	Iason 9111	Michnea 8346	Roma 67640	Urban 102274
Agnes 94923	Benedict 91939	Daniil 59435	Florian 108417	Leronim 39418	Mihaiu 22289	Roman 23115	Uros 20558
Albaniu 79830	Beniamin 8550	Dariu 91984	Florica 102260	Ioachim 22224	Milun 39745	Romeo 108075	Ursa 39744
Albin 39747	Berta 108095	David 21963	Florentin 21903	Ioan 13355	Mitrofan 108421	Romul 22215	Ursu 8130
Albrecht 90742	Bertold 91940	Davila 8360	Francisca 39487	Ioana 8221	Moise 21913	Rucsita 12718	Ursula 107158
Alexandru 103412	Blaj 21889	Deca 108982	Friderica 8265	Ioanichie 27187	Narcis 108074	Rusanda 90712	Valentina 102594
Alexiu 103940	Blanca 106035	Desideriu 103947	Frideric 21815	Ionel 90650	Natalia 90714	Rusu 108041	Valeriu 48160
Alfons 8199	Bandu 39433	Dimitriu 93384	Frosa 108089	Ionica 33899	Natanail 21897	Sabin 102585	Varnava 60117
Alfred 21985	Bogdan 21964	Diogen 39440	Fulger 106193	Ionuț 34093	Neli 3359	Sabina 90737	Varvara 22255
Alimpie 64502	Bonifaciu 8336	Diomed 22259	Gabriela 91316	Iorgovan 8145	Nestor 107233	Salomia 60081	Vasile 37799
Amalia 27186	Brigita 108030	Dionisie 13246	Galaction 21886	Iosif 38881	Netti 94903	Șaturniu 33844	Vastian 102239
Ambrosiu 108114	Bratu 39466	Domețiu 8274	Galic 8218	Iov 108078	Nica 24776	Sava 8137	Vențel 39600
Amos 105987	Bruno 48174	Dominic 105976	Galid 21881	Iudita 90703	Nicanor 46907	Serafin 108058	Verona 21968
Anania 102214	Buga 102199	Donesie 102189	Gaian 108418	Iuliana 102192	Nichita 39748	Serena 102236	Vichente 12710
Andor 21970	Caietan 67648	Dora 108011	Gapiton 105995	Iuliu 8128	Nicodim 94912	Sergiu 91908	Victor 106188
Andrei 39770	Calinic 8355	Dorimed. 21951	Gaspard 91913	Iuno 79834	Nicolae 105978	Serģian 64617	Victoria 102259
Andronic 46776	Calistena 102250	Dorotea 13256	Gavriil 21809	Iustina 22964	Nifon 46779	Sibila 39490	Vidoriu 92495
Aneta 91937	Calisteu 108062	Dorvatiu 21523	Geni 79314	Ivan 108197	Octovan 21967	Sila 102162	Vilma 20564
Angel 102247	Camil 91921	Dumitru 38879	Genoveva 39452	Ladislau 108197	Odochian 22209	Silvia 102248	Vincențiu 7500
Anisia 108106	Camila 39457	Edita 8207	George 21820	Lampia 94929	Odor 23109	Silviu 22195	Viorica 108048
Anselm 8288	Carol 21959	Eduard 21878	Gerontie 8259	Laura 8337	Olga 7485	Simion 108762	Virgil 102157
Antonia 21887	Carolina 102234	Edvin 108128	Gertruda 108125	Laurențiu 103934	Olimpia 21918	Socrat 21940	Visarion 21908
Antoniu 102247	Catalina 22300	Elconora 38887	Ghelmar 102229	Lazar 92493	Olivia 78471	Sofia 108424	Vitaliu 39559
Anxentie 45600	Caterina 39477	Ella 90696	Gluta 21929	Leo 21969	Onoriu 45594	Sofroniu 29415	Vlad 22173
Apolonia 27180	Caliope 8362	Elisabeta 33822	Gordian 13282	Leonte 91938	Onufrie 39569	Sozon 21983	Vladislav 106046
Aristion 108980	Cebestru 108079	Elvira 27114	Grachus 79848	Leopold 22260	Orest 100480	Spiridon 8273	Voicu 202239
Arman 62616	Cecilia 102264	Emma 8529	Gredențiu 106058	Lia 108034	Oscar 21947	Susana 108751	Vuc 108169
Armin 13352	Cesar 99687	Emanuil 27984	Grigoriu 102271	Lidia 22225	Osie 23116	Susana 100496	Xaver 22191
Arnold 90738	Chirilă 22286	Emil 106036	Guido 21810	Lina 78320	Ottocar 2343	Șarlote 100496	Xenia 89560
Aron 102224	Christian 8252	Emilia 102157	Halalae 8290	Livia 37774	Pancrație 22965	Ștefan 102170	Xenofont 102233
Arpad 20063	Ciril 91924	Erasu 90729	Haralampie 27988	Lucia 21979	Pascu 102175	Tanasia 90741	Xente 107241
Artemie 90672	Ciprian 79339	Erna 102266	Hăreti 90763	Lucian 8549	Pascuta 91916	Tecla 60137	Xenofont 102233
Artur 107175	Clara 21070	Ernestin 39485	Hartina 108090	Lucreția 27992	Patapie 20074	Teodor 108984	Zaharic 102227
Atanasia 79306	Clarisa 13232	Erviu 27128	Hedviga 102258	Lucsita 106071	Paula 7494	Teofan 102293	Zamfir 60084
Atanasiu 39729	Claudia 102215	Estera 21883	Hermina 67639	Ludovic 102238	Pavel 92591	Teofana 60112	Zenaida 8288
Atila 45560	Clementina 91336	Eufrosina 108082	Horia 21931	Luisa 22258	Pelagia 89459	Teofil 21917	Zeno 39448
Augusta 92477	Cleonic 108092	Eugenia 104221	Horți 22232	Lup 8329	Petru 12721	Teofila 60112	Zenon 22212
Augustin 37344	Clotilda 102131	Eva 90676	Hubert 7489	Magdalena 21921	Placid 8342	Terentie 94914	Zenovie 102281
Aurel 100031	Codrat 12712	Farcas 32090	Hugo 108098	Marcu 64594	Polichron 94902	Teresia 67606	Zilot 79846
Aurelia 102269	Codru 39565	Felician 22227	Ignatie 94924	Marcuț 138046	Pompil 41648	Tibor 22277	Zimbru 22236
Aurica 54796	Coloman 67601	Felix 21916	Ilica 39494	Marioara 103939	Preocup 63613	Timon 8139	Zoe 63605
Avel 39869	Chindilă 92496	Ferdinand 3360	Ileana 102197	Malachia 94249	Prica 108046	Tinca 108100	Zotigen 27177
						Tit 106063	Zozo 108092

Vă rugăm să procurați în curând, ca să nu treacă numărul dorit.

În tragerile de până acum am avut norocul a plăti

Premiul de **600,000 = Cor. 1.800,000**

și marelă los de **400,000 = Cor. 400,000**

Pe 4 losuri în total Coroane 2.000,000

mușterilor noștri de trei ori.

Mii de partide au căutat la KISS înloteria espi- rată acum să nimerească câș- tigurii mai mari. După fiecare tragere publi- cam lista câști- gurilor mai mari în foile cele mai mari din Budapesta, așa că fiecare se poate convinge, că mușterii noștri sunt favorizați de un noroc deosebit.

Se-și cerce deci fiecare norocul la KISS, căci **MARE e norocul la KISS!**

Colectura principală a loteriei de clasă reg. ung. priv. Budapesta, VIII., Erzsébet-körut 19. Filiale: VI. Váci-körut 5 și VIII. József-körut 78.

Tragerea I. Clase XVI. loterie deja în 25 și 26 Maiu 1905.

Rugăm a o tăia aceasta și a ne-o trimite!

ȘEDULĂ DE COMANDĂ.

La casa de bancă **CAROL KISS & Co.**
BUDAPESTA, VII., Erzsébet-körut 19.

Rog a mi-să trimită losuri I. clasă XVI. loterie și planul oficial.

Prețul de Cor. } il trimit în marce postale alăturate.
} il trimit per avis postal.
} să binevoști a-l ridica cu rambursă.

(Cele nedorite să se șteargă).

Adresa esactă: } Numele:
} Locuința, str., n-rul casei:
} Posta ultimă (comitatul):

PREȚURILE LOSURILOR I. CL.

un octav K150
un pătrar „3.—
o jumătate „6.—
un los întreg „12.—



„PECUNIA“

Întreprindere de credit
in Sibiu (Nagyszeben), strada Poplăcii 27.
Ore de birou 8-1/1.

ÎMPRUMUTURI cu

! 4% și 4 1/2% !

Pentru una coroană în mărci postale trimitem prospect, informațiuni și servim
cu sfat la ori-ce afacere de împrumut.

78 6-

!! Nu luați împrumuturi fără sfatul nostru !!

Ad. Nr. 524/905 not.

108 1-2

Publicațiune.

Moara cu două petri a comunei politice
Scoreiu se va esarênda pe durată de trei ani
prin licitațiune publică în **28 Maiu 1905**
la **2 ore p. m.** în cancelaria notarială din
Scoreiu. Prețul strigării este satorit cu **600**
cor., dela care are a se depune 10% vadiu.

Scoreiu, în 2 Maiu 1905.

Alex. Comsia,
nor. cerc.

Ioan Hampu,
primar.

Un învățăcel

din casă bună se primește pentru a în-
vêța covăcitul la

103 1-3

Ioan Borcea
covaciu, Săliște.



Cea mai bogată baie feruginoasă în acid carbonic și baie de
nămol, idroterapie rațională, cură de zăr și lapte.

DORNA

în Carpații Bucovinei,
stație a căilor ferate, situată la confluența Dornei
și Bistriței-aurie

Palate monumentale de cură, apaducte din is-
voare alpine, canalizație, lumină electrică, cale
pentru biciclete, concerte ale muzicii militare dela
regimentul din Bistrița, excursiuni în România,
Transilvania și Ungaria apropiată cu trăsura, călare
și pe plute.

Succese splendide la boale de nervi, boale
femeiești și cele de inimă, în anemie, arterioscle-
rosă și exodate. Prospecte gratis. Informațiuni
medicale se pot lua la medicul stabilimentului de băi
cons. imp. Dr. Arthur Loebel. 105 1-10



Domnii înaintați în etate
nu sânt oameni bătrâni,

dacă folosesc tabletele americ.
probate de cei mai renumiți
medici, cari redau puterea vi-
silă eshauriată. **LYDOL**
Mijloc exclusiv))
contra puterii virile eshauriate (impotență).
Scutit prin lege. Prețul 6 cor. Expediție zilnică pe
postă în toate direcțiunile de pe continent dela

farmacia **J. RADITZ**, la crucea albă
Budapesta, Fővámter 6.

(Vis-à-vis de hala de vânzare centrală).

Deposit principal la farmacistul J. de Török,
Király utca 12 și în farmacia Palatinul-țării,
Váci körut 17. 86 4-10

De vânzare.

O casă mare în **strada Cisnă-
diei**, cu front de stradă și în strada
Harteneck, cum și o casă de tot nouă
în **strada Bisericii (Kirohengasse)**
și una în **strada Măcelarilor** sunt
de vândut cu preț potrivit. Informații
mai de aproape se dau în **strada**
Cisnădiei 17, etagiul I.

Pășunat.

Subscrisul fac cunoscut, că aceia, cari
voiesc a-și da vitele, respective vacile la pă-
șune, se poștească a le înștiința cât mai în grabă
pentru înscriere la **Iosif Joandrea**, în
Sibiu, **Târgul de vite vechiu Nr. 7**. Vacile
se scot la pășune în **1 Maiu** (a doua zi de
Paștile românești) și vor paște pe livadia dintre
drumul Ocnei și Șurei-mari, vis-à-vis de târgul
de vite cel nou.

Cu deosebita stimă

IOSIF JOANDREA.

95 3-3



Avis de deschidere.

Firma veche și bine cunoscută

JULIUS MEINL

(înființată în anul 1862),

cea mai mare și mai veche negu-
tătorie specială pentru cafea, teie,
cacao și ciocolată, și-a deschis în

SIBIU

Strada Cisnădiei Nr. 24

o filială și are onoare a invita p. t.
public pentru a o visita.

Vă rog cereți catalog de prețuri
și broșură!

Ambele se trimit gratis și franco
la adresa dorită.

279 10-10



Marca de scutire

Pentru bolnavii de plumăni, grumazi, astmatici și bolnavii de gâtlej

Cine vrea să scape odată pentru totdeauna de boala de plumăni sau gâtlej, fie cât de cerbicoasă, cine vrea să se mântuie de astma, fie cât se învechită și apară chiar incurabilă, acela să se adreseze la A. Wolfsky în Berlin N., strada Weissenburger Nr. 79. 64 6-10

Mii de mulțumite ofer garantă pentru mărca putere de vindecare a curei sale. Broșură gratis.

Ocasiune rară!

Surprinzător de ieftin.

600 bucăți obiecte de podoabă numai cu fl. 1.75.

Un orologiu excelent de precizie, aurit, cu garanță că umblă bine 3 ani, împreună cu un lanț potrivit; o cravată modernă de mătășă pentru domni, 8 bucăți batiste, 1 inel elegant cu peatră imit. pentru domni, un portmoneu elegant de piele, 1 escelentă oglindă de buzunar, 1 păreche de bumbi de manșete, 3 bumbi la piept, 3% aur-dublé, unelte de scris de nickel, 1 album drăgălaș cuprinzând 36 de chipuri cele mai frumoase din lume, 1 broș de dame parizian, elegant, (novitate), 1 păr. de butoni de peatră brilliant similii, foarte seducătoare, 3 obiecte de lux, mare veselie pentru tineri și bătrâni, 20 de obiecte de corespondență și încă alte 400 bucăți diverse obiecte, cari n'au să lipsească din nici o casă. Toate la o altă cu orologiu, care singur prețuește acești bani, costă numai fl. 1.75. Trimiterea se face cu rambursă sau cu plata înainte trimisă prin casa de expedițiune 21 1-1

A. GELB, Krakau Nr. 40/II.



Mașine de cusut SINGER (NÄHMASCHINEN)

veritabil originale

se pot căpăta exclusiv numai în 61 6-6

Sibiu, Bahngasse 5

SINGER Comp.

soc. pe acții pentru mașini de cusut.

Reparaturi se fac ieftin.

Reprezentanți capabili de cauză se caută.

Am onoare a face cunoscut onor. public, că am preluat prin cumpărare dela domnul

Joh. Friedrich

Biroul pentru mijlocire de serviciu și plasare,

conces. judecătorește și improt. și îmi iau voia a mă recomanda pentru plasare de personal nici și în afară și anume: plasez fete de serviciu și cameriere, servitori, cocisi, bucatărese, chelnerițe, fote în cofetărie, casiere, bone, doice, econoame etc.

La mine se află ziare din țeară și din străinătate în abonament și în vânzare cu numărul.

Rugând spriginul binevoitor pentru întreprinderea mea, semnez

cu distinsă stimă

Biroul de plasare și vânzare de ziare

52 6-6

conces. jud.

improt., cauziune 600 cor.

M. ZACHARIDES, Sibiu, Plața-mică 24.

Publicațiune.

Se face prin aceasta cunoscut, că după-ce Înaltul minister reg. ung. de finanțe a făcut prin organele sale de controlă revisiunea losurilor de I. cl. a loteriei de clasă reg. ung. privileg. (a XVI-a loterie), losurile s'au predat spre vânzare colectorilor principali. Prin aceasta se publică planul de loterie aprobat de Înaltul minister reg. ung. de finanțe:

Planul loteriei de clasă reg. ung. privileg. A 16-a loterie. 110.000 losuri, 55.000 câștiguri.

CLASA I. Depunere 12 cor. Tragerea în 25 și 26 Maiu 1905.		CLASA II. Depunere 20 cor. Tragerea în 20 și 21 Iunie 1905.		CLASA III. Depunere 32 cor. Tragerea în 18, 19 și 20 Iunie 1905.		CLASA VI. Depunere 24 cor. Tragerea din 27 Sept. până în 24 Oct. 1905.	
câștiguri	coroane	câștiguri	coroane	câștiguri	coroane	Cel mai mare câștig în cas de noroc	
1 à	60000	1 à	70000	1 à	80000	1.000.000	
1 à	20000	1 à	25000	1 à	30000	(un million)	
1 à	10000	1 à	10000	1 à	20000	1 Premiu	600000 60000
1 à	5000	1 à	5000	1 à	15000	1 Câștig	400000 40000
3 à 2000	6000	3 à 3000	9000	3 à 10000	30000	1 à	200000 20000
5 à 1000	5000	5 à 2000	10000	5 à 5000	25000	1 à	100000 10000
8 à 500	4000	8 à 1000	8000	8 à 2000	16000	1 à	80000 8000
30 à 300	9000	20 à 500	10000	10 à 1000	10000	1 à	60000 6000
100 à 100	10000	110 à 300	33000	120 à 500	60000	1 à	50000 5000
3350 à 40	134000	4350 à 80	348000	4850 à 130	630500	1 à	40000 4000
3500 câșt.	cor. 263000	4500 câșt.	cor. 528000	5000 câșt.	cor. 916500	2 à	30000 6000
CLASA IV. Depunere 40 cor. Tragerea în 14, 16 și 17 August 1905.		CLASA V. Depunere 32 cor. Tragerea în 6 și 7 Septembrie 1905.				2 à	25000 5000
câștiguri	coroane	câștiguri	coroane			4 à	20000 8000
1 à	90000	1 à	100000			5 à	15000 7500
1 à	30000	1 à	30000			25 à	10000 25000
1 à	20000	1 à	20000			50 à	5000 25000
1 à	15000	1 à	15000			405 à	2000 81000
3 à 10000	30000	3 à 10000	30000			760 à	1000 76000
5 à 5000	25000	5 à 5000	25000			1140 à	500 57000
8 à 2000	16000	8 à 2000	16000			30600 à	200 612000
10 à 1000	10000	10 à 1000	10000			33000 câștig și premia	cor. 10555000
120 à 500	60000	120 à 500	60000				
4850 à 170	824500	3850 à 200	770000				
5000 câșt.	cor. 1120500	4000 câșt.	cor. 1076000				

Pentru tragerea cl. I. care se va întempla publice în 25 și 26 Maiu anul curent în prezența autorității de controlă reg. ung. și a unui notar regesc în sala de tragere (IV., Eskü-tér, întrarea Duna-utca), se pot căpăta losuri la toate colecturile loteriei de clasă reg. ung. priv.

Budapesta, 30 Aprilie 1905.

Direcțiunea loteriei de clasă reg. ung. priv.
conte Teleki. Hazay. 106 1-1

Carol Schuller

măsar de edificii și mobile
strada Rosmarin 13

să recomandă onor. p. t. public pentru confecționarea de tot soiul de lucrări, aparținătoare specialității sale, anume 94 3-5

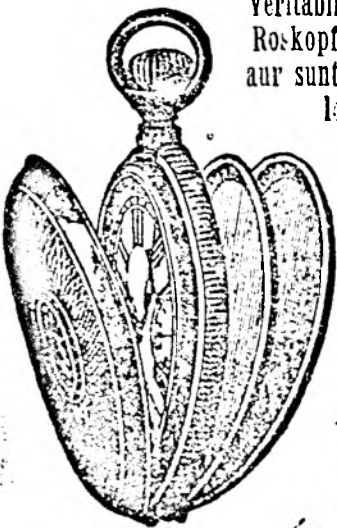
aranjamente de odăi de primire, de dormit și de saloane,

după schițe originale, cum și pentru pregătirea de mobile singuratică și tot felul de reparaturi la bucăți de aranjament cu politură.

Nisuița mea cea mai arzătoare va fi a servi prompt și real și mă rog a se convinge personal în atelierul meu despre lucrările moderne, pe cari eu mi-le-am câștigat prin o praxă îndelungată în Germania. În deosebi atrag atenția p. t. public asupra paturilor deja terminate, în politură neagră, asemenea lemnului de abanos (Ebenholz) cu sculpturi în stil gotic.

Cel mai bun, mai frumos și mai ieftin orologiu al timpului present!

Veritable Anker-Remontoir
Roskopf savonnet double de
aur sunt cele mai noue oroloage Roskopf.



Aceste oroloage au o mașinărie Anker de precizie excelentă și veritabilă, un coveris dublu, cu trei coverisuri tari de aur duble cu coverisuri de sîrît. Aurul dublu este un metal asemenea aurului, și care nu-și pierde nicînd asemănarea lui cu aurul. Orolagele aceste sunt admirate pentru înzestrarea lor splendidă și nu diferă de veritabilele oroloage de aur.

Prețul fr. 5.-
Laș dublu pentru domni potrivit din aur duble fr. 1.50. La fiecare orologiu se dă o garanță de 5 ani în scris.
Expedarea numai cu rambursă.

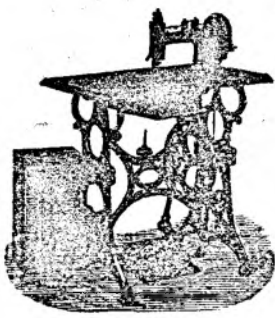
49 8-10

Iosif Splering, Viena I. Postgasse 2-95.

Gustav Dürr

mechanic.

Magazin de mașini de cusut și de velocipede,
Sibiu. Piața-mare nr. 19.



Recomandă depositul seu mare și bine asortat cu toate felurile de mașini de cusut mai renumite din fabrici străine și indigene pe lângă un preț foarte moderat. 89-26

Ca specialități se recomandă mașinile de cusut:

Seider & Naumann, G. M. Pfaff.

Toate acareturile mașinilor de cusut de orice fel precum ace, curele, oleiuri fine și altele se află întotdeauna în depositul meu. Reparaturile la mașinile de cusut de orice fel sînt executate prompt, ieftin și conștientios cu garanție. Pentru fiecare mașină nouă de cusut cumpărată dela mine dau 5 ani garanție.

— Ieftin și aduce fructe bogate! —

Pentru economi și crescători de vite.

— Recunoscut de cel mai bun —

dres de nutreț

pentru toate animalele și galițele este
dresul de nutreț din Sebeșul-săs.
Regensburg

produs în fabricile lui Louis Meise în Sebeșul-săs. (Transilvania) și Regensburg (Bavaria). Prin acest dres se ajung rezultate splendide. Mare medalie de aur, medalie de onoare dela expozițiile din Londra, Bruxela, Paris, Hamburg, Viena și Budapesta. Numere 95 51-52

Ingrășare repede! Carne bună! Lapte mult și bun! Scut contra boalelor și epidemiilor!

Biroul central de vînzare a fabricii chem. a lui Louis Meise în Sebeșul-săs.

Prețul per pachet 1/4 chigr. 90 bani, 9 pachete 4 1/4 chigr. pe postă franco și cu rambursă 8 cor.

La fiecare transport este alăturată instrucție de folosire.



Fabrică de casse.

Subscrisul îmi inu voie a face atenț p. t. publicul meu la

cassele sigure de foc și spargere,

cari se fac în fabrica mea. La mine se fac casse numai din material bun și tare. De aceea rog cu deosebire om. public, care caută casse, să binevoască a fi cu atențiune în lista prețurilor la greutatea și măsura indicată pentru-ca privindu-le numai pe din afară se nu confundă cu alte casse ce obvia în comerca, făcute din material slab și ușor.

În fabrica mea se pregătesc (la comandă, după măsură, cu prețuri ieftine) casse și tresort — e panțorate din oțel absolut imposibile de a le găuri.

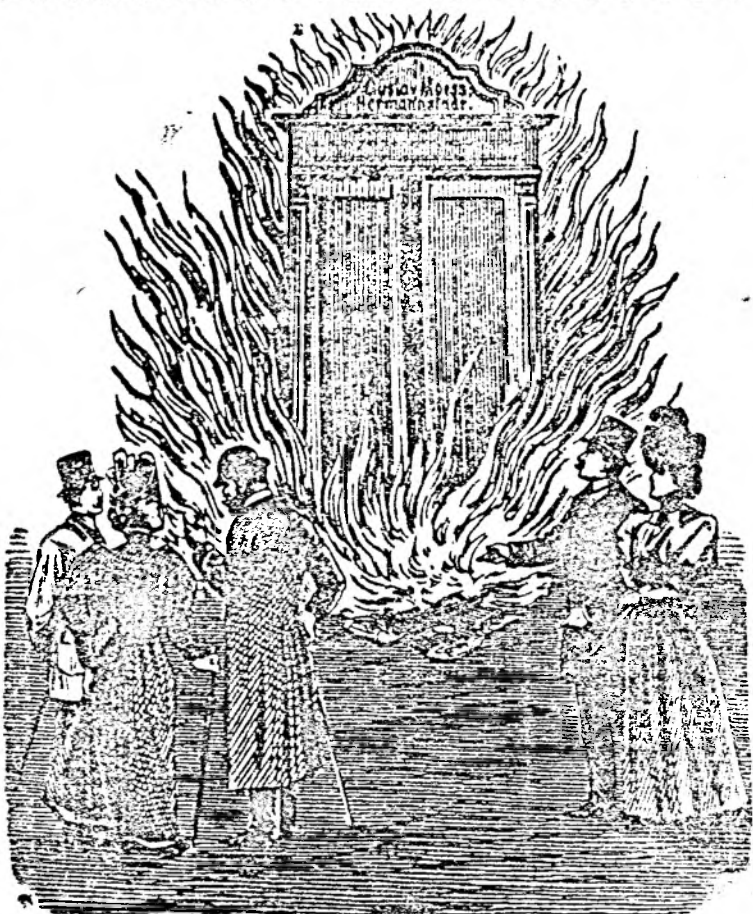
Pentru biserică și comune casse după înțelegere cu plătire în rate.

Lista prețurilor gratis și franco

— Instalare de lumină Atycelen. —

Gustav Moess,
fabrică de casse în Sibiu,
strada Poplăkell-mare Nr. 8.

12 7-



Anunț de ospătărie.

Am onoare a face cunoscut onor. p. t. locuitori dela țeară, că am preluat ospătăria la „Ursul negru“, aflătoare în Piața-mare Nr. 9 (Sibiu).

La târgurile de săptămână servesc cu tocană și gulaș bun și prânz bun.

Local plăcut (3 odăi). Serviciu amical.

Bere curată, proaspătă întotdeauna și vinuri curate naturale.

Cerënd spriginul binevoitor, semnez

cu distinsă stimă

E. HOFFELNER.

98 2-3

Oroloage, obiecte de aur și de argint deposit dela fabrica

Iulius Erös

Sibiu (Nagyszében) str. Ciszădiei 3,

Cel mai mare deposit

din Transilvania dela fabrică, de oroloage, juvaeri, obiecte de aur și de argint al lui Iulius Erös Sibiu (N.-Szeben), strada Ciszădiei nr. 3.

Toate obiectele de aur și de argint sunt probate și esaminate oficios și pe fie-care obiect este oficială vizibilă „marca“, afară de aceasta să dă garanță în scris despre veritatea fie-cărui obiect.

Prețuri-curante ilustrate se dau la cerere gratis și franco. 24 14-52

Nr. 160 F. Orologiu de nickel, cu coperiș dublu, foarte masiv 7 cor. 50 bani.

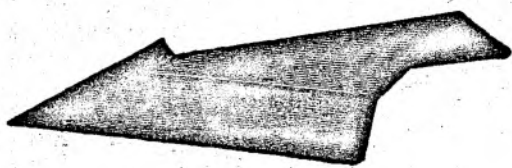
Canțuri de nickel 50, 70, 100, 140 bani.

Canțuri de argint 2 cor. 90 bani până la 10 cor.

Șinoare pentru orologiu, 20, 30, 50 bani.



Nr. 160 F.



Fer de plug

de calitate stiriană cea mai bună. Fiecare bucată poartă marca mea comercială aci alăturată

Mașine și unelte pentru economie, grădinărit și pomărit, traverse, cement, place de izolare, hârtie de coperit, țesetură de trestie pentru stocatură, țevi de fer, pompe, cuptoare, țerărie pentru edificii în asortiment bogat.

Liste de prețuri la dorință.

Carol F. Jickeli, Sibiu.

55 7-

Cunoscuta hârtie de cigarette egipteană universală

A I D A

(Yergé-Combustible)

Deposit pentru Sibiu la Domnul:

CAROL ALBRECHT.

Strada Oonei.

7 26-52

Senegin

contra tusei, răgușelii, durerii de piept, ofitei, tusei măgărești, catarului, astmei, greutății de respirat, lungoarei și tusei senci. Vindeoa sigur și repede. Prețul 1 cor. 20 fl. și 2 cor.

Capsle unsoare. Contra durerii de oase, podagrei, reumatismului, răcelilor, durerilor de cap, dinți și nervi, precum și scrintiturilor. Cele mai îmbătrânite boale le vindecă. Prețul 1 cor. 20 fl. și 2 cor. 15 16-52

Centarin. Contra morburilor de stomach, precum lipsa de apetit, mistuirea rea, catarul și aprinderea de stomach, greața și vomarea, sgărchiurile cele mai grele. Leac sigur. Folosește și la curățirea sângelui. Prețul 1 cor. 20 fl. și 2 cor.

Kaljodsarsaparil. Mijloc excelent pentru curățirea sângelui la sifilis, morburile tineretelor. 1 sticlă 2 cor.

Laxbonbons. Inchiderea scaunului e cauza diferitelor morburi, precum palpitarea de inimă, amețeli, dureri de cap și altele. Deci cine suferă de incheierea scaunului numai decât să comandeze Laxbonbons, zaharele purgative, plăcute și dulci la luat. Prețul 1 cor.

Cornel Demeter,

Szászváros, Piața școalei nr. 35.

Eu

pentru îngrijirea pielii, în special pentru a alunga pistruii și avea o culoare delicată a feței, nu cunosc un săpun medicinal mai bun și mai cu efect, decât cunoscutul

săpun din lapte de crin

al lui Bergmann

(Marca: doi băieși)

48 9-25

de

Bergmann & Co., Teschen a/E.

Să afla de vânzare, bucată a 80 fl. în Sibiu la:

Farmacia „la Ursu“, Piața-mare.

I. B. Misselbacher sen.

Gust. Meltzer, strada Ciszădiei și strada Gușteritei 25.

Prima fabrică transilvană de stearin, str. Ciszădiei.

În Sighișoara: farmacia W. Lingner.

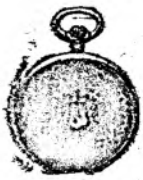
Vindecarea deplină a boalelor secrete.

Să nu pregete nime într-o chestiune atât de gingașă a se prezenta odată în persoană pentru-că cu ajutorul instrumentelor speciale aduse din străintate poți afla punctual locul, cauza, răspândirea și starea boalei, ori-cât de adânc ar fi boala înrădăcinată în organism. Pe baza acestei esaminări poți cu siguranță afla și calea, pe care ajungi la vindecarea răului, ceea-ce fiecare o poate face acasă fără de a-și hăpădeca ocupațiunile. Dacă cineva nu poate veni în persoană, atunci se-și descrie boala cu deamă-runtul și după ce va fi esaminată va primi deslușirile de lipsă și leacurile trebuincioase pe lângă ținerea în cel mai mare secret. În scrisoare pune marcă de răspuns. După incheierea curei scrisorile se ard sau la cerere espresă se retrimite.

Un astfel de lecuitor și curățitor e institutul special al drului Palócz, medic de spital (Budapesta VII. Kerepesi-út 10) unde cu bunăvoință și conștientitate capătă ori-cine (bărbat sau femeie) deslușiri asupra vieții seculare, unde i-se curăță sângele bolnav, nervii i-se întăresc, trupul întreg se eliberează de boală și sufletul de chiuri.

Fără conturbarea ocupațiunilor zilnice Dr. Palócz vindecă de ani de zile cu siguranță, repede și din fundament cu metodelor seu propriu de vindecare și casurile cele mai neglijate, boalele de beșică, de țove, de tisticule, de șira spinării, de nervi, urmăriile onanicii și ale sifilisului, boala albă boale de sânge, de piele și toate boalele ce se țin de organele se-cuale femeiești. Pentru femei e sală de așteptare și intrare separată. Consultațiunile le dă însuși Dr. Palócz dela 10 ore a m. până la 6 ore seara (Dumineca până la 12 ore la amezii).

Adresa: Dr. PALÓCZ medic de spital specialist: Budapesta VII. Kerepesi-út 10. 18 10-



Cu mult mai scumpe sânt de obicei oroloarele de precisiune în adevăr bune, mașinile de scris, articli optici și igienici, alte obiecte de trebuință și de lux. Cere și ți-se va trimite fără spese lista mea de prețuri ilustrată, cu prețuri ieftine fără concurență. **M. RUNDBAKIN**, Viena IX/1. 58 4-4



Pene de pat boeme ieftine!

5 Kilo: noue, scărmanate cor. 9.60; mai bune cor. 12.—; albe, moi, pufoase, scărmanate cor. 18.—, cor. 24.—; albe ca zăpada, moi, pufoase. scărmanate cor. 30.—, cor. 36.—.

Espedarea franco cu rambursă. Schimb și reprimire se admite pe lângă rebonificare de porto. 71 5-6

Benedickt Sachsel, Lobes 184.
postea Pilsen, Boemia.

Bolnavilor

de lupus și de muschiu de piele le împartășesc deslășiri gratuit, cum am aflat eu vindecarea mea.

91 3-19 **Marienne Michl**,
Viena, V., Pilgramgasse 6.
Informații rog numai în limba germană.

Ludovic Ferencz,

croitor de bărbați,
Sibiu, strada Cisnădiei nr. 12,
recomandă p. t. publicului
pentru sezonul de primăvară și vară
noutățile

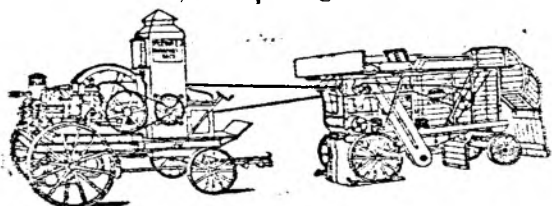
sosite chiar acum, pentru haine de bărbați stoffe englezești, franțuzești și indigene, din cari se execută după măsură cele mai moderne vestminte precum: Sacko, Jaquete, fracuri și haine de salon, cu prețuri foarte moderate.

Deosebită atențiune merită noutățile de stoffe pentru pardisiuri și „Raglam“, cari se află totdeauna în deposit bogat.

Asupra reverențelor confecționate în atelierul meu îmi permit a atrage deosebită atențiune a on. domni preoți și teologi absolvenți

În cazuri de urgență confecționez un rind complet de haine în timp de 24 ore.

B. DÉNES, BUDAPESTA, VI., Váci körút 61.
Representanța generală și depositul fabricii ces. și reg. priv. de mașine și motoare a lui Brauner & Klasek, urmașul ing. E. Plewa



recomandă motoare stabile cu benzin, gaz și vapor cu 2-100 HP. Locomobile cu benzin de 2-20 HP. Schițe pentru tragerea gazului în ori-ce mărime. Spesele motrice 2-3 bani per HP. și oră. Prețuri ieftine. Plătiri favorabile.

Preț-curant gratis.
Se caută reprezentanți solizi în provincia.
79 4-12

Pentru tipar responsabil Ionif Marscha!

P. T.

Fabrica de articli de cement,

proprietatea „primei fabrici transilvane de lumini de stearin în lichidație“, de present în lucrare dela „Siebenbürger Vereinsbank, societate pe acții în Sibiu“, este, după existența ei de 10 ani în o continuă înaintare.

Pe lângă restaurarea după regulile de fabrică a celor mai diferiți articlii, ca placc de cement, pietri de fevi, trepte, canale, iesle separate pentru vite, troace pentru apă, frénare, pietri de trotuar etc. fabrica preă și lucrări mari de beton și terazzo, la edificări de case, cum și la asfaltări de strade și trotuare, canalisări, fundamentări, poduri și scurgeri de strade și asigură a esecuta toate lucrările aceste cu prețurile cele mai ieftine.

89 2-8

Direcțiunea.

Noroc enorm la Török!

Neîntrecut

e norocul, care favorisează colectura noastră principală. Deja am plătit onerațiilor nostri cumpărători în timp mai scurt mai mult de 19 milioane coroane de câștiguri. Singur în cele 6 luni din urmă 2 câștiguri din cele mai mari și anume

Marele premiu de **602.000** cor. cu nrul 98.924.
câștigul cel mai mare **400.000** » » » 83.451.

cum și câștiguri à cor. 100.000, 80.000, 70.000, 60.000, 25.000, 20.000, mai multe à 15.000 și 10.000 și afară de aceste încă alte multe câștiguri mari.

Recomandăm deci a participa la loteria de clasă, cea mai bogată în șanse de câștig în lumea întreagă. — În viitoarea, a 16-a, loterie de clase

110.000 losuri 55.000

se vor trage cu câștiguri de bani și anume în total suma de 14 milioane 459.000 cor.

Ein Jeder suche seinen Namen!

(welcher alphabetisch geordnet zu finden ist.)

Ein Jeder versuche sein Glück mit derjenigen Nummer, welche neben seinem Namen oder dem eines seiner Familienmitglieder verzeichnet steht.

Adám	982	Cecilia	83166	Gellért	72630	János	82957	Manó	83259	Salamon	2895
Adél	4148	Celestin	83519	Gereben	82519	Jenő	83245	Marcel	2581	Samu	7978
Adolár	12502	Daniel	2778	Gergely	83216	Jolán	2877	Margit	7280	Sándor	17763
Adolf	20122	Dávid	5637	Géza	2797	Jónás	7260	Mária	17707	Sári	22019
Agnes	22511	Dénes	12126	Gizella	5649	Józsa	18230	Márkus	22014	Sarolta	24029
Agoston	24242	Dezso	20983	Gusztáv	13161	József	21452	Mártha	24003	Sebestyan	24259
Aladár	28518	Donokos	23006	György	21146	Judith	23095	Márton	24274	Simon	40746
Albert	41360	Dósa	24258	Gyöző	23018	Juliska	24358	Matild	40705	Szerény	57716
Alfréd	59119	Dorothea	20529	Gyula	21208	Kálmán	40482	Matyás	56593	Taksony	59375
Akos	72618	Edith	56410	Hedwig	23623	Karolin	56572	Melania	59564	Tamas	80973
Amália	82811	Ed-	59159	Helena	56525	Károly	59505	Menyhért	80019	Taszilo	88021
Ambrus	83145	Edwin	72622	Henriette	59167	Katinka	72615	Mihály	83008	Terus	83300
Andor	83505	Elek	82836	Henrik	82836	Kázmér	82963	Miklós	83273	Tibor	2898
András	990	Elemér	83164	Hermann	82954	Kolemen	83216	Miksa	2890	Tihamér	8504
Anna	4948	Emil	83520	Hormina	83217	Klára	2878	Milán	7288	Timon	18652
Antal	12117	Emma	2784	Hilda	2799	Klotild	7266	Móro	17738	Tivadar	22027
Aranka	20593	Endre	5641	Imbert	6318	Kornel	16868	Mórie	22016	Tóbiás	24025
Armand	22514	Erno	12433	Hugó	13154	Kornélia	22003	Nándor	24014	Urbán	24295
Arnold	24248	Ernasztn	21143	Humbert	21147	Kristóf	23097	Nároisz	24279	Valéria	40759
Arpád	28228	Erwin	28007	Ibolyka	23077	Kristina	24865	Olga	40735	Vazul	58018
Arthur	41359	Eva	24259	Iduska	24270	Lajos	40156	Olivér	57098	Vendel	59256
Aurél	59142	Erzsébet	20546	Ignác	20647	László	56678	Orbán	59565	Viktor	80974
Attila	72615	Ezster	56471	Ike	56552	Laura	59532	Oszkár	80158	Viktoria	83047
Balázs	82826	Etel	59163	Illo	59168	Lázár	73076	Ottó	83008	Vilbáld	83302
Bálint	83155	Fabian	72625	Ilma	72639	Lenárt	82963	Ódón	84281	Vilma	8618
Barnabás	83511	Felix	83237	Hona	82955	Lenke	83255	Pál	2592	Vilmos	8618
Béla	2749	Ferdinánd	83215	Imre	83226	Leó	2879	Paula	7200	Vino	18555
Benedek	5498	Ferenc	83531	Inoc	2576	Leonia	7278	Petronella	17749	Virgil	22029
Bernát	12424	Flóra	2792	Ipoly	6432	Lidia	17880	Péter	22017	Zoltán	24044
Berta	20978	Franciska	5641	Irón	13229	Lipót	25009	Piroska	24017	Zsigmond	25156
Bertalan	22523	Frida	12435	Irma	21148	Lothár	23100	Pista	24283	Zsófia	42270
Blanka	24254	Frigyes	21144	István	23092	Lothár	24273	Rafael	40743	Zsuzsanna	58021
Bodog	28886	Frida	23009	Izabella	21254	Lörino	40782	Regina	57284		
Bogdán	56273	Gábor	21263	Izidor	40403	Ludmilla	56637	Richárd	59573		
Borbála	59145	Gabriella	22541	Iván	56356	Luiza	59556	Róbert	20659		
Boriska	72618	Gáspár	56511	Jakab	59203	Malvin	78182	Rózsika	88029		
Brunó	82834	Gedeon	59164	Janka	72644	Mánfréd	82978	Rudolf	84296		

Cel mai mare câștig ev. 1,000.000 coroane. Special 1 premiu cu 600.000, 1 câștig à 400.000, 1 à 200.000, 2 à 100.000, 1 à 90.000, 2 à 80.000, 1 à 70.000, 2 à 60.000, 1 à 50.000, 40.000, 5 à 30.000, 3 à 25.000, 8 à 20.000, 8 à 15.000, 36 à 10.000 și încă multe altele.

Plătirea conform planului a losului original de clasa I. este:

Pentru 1/8 los original fl. — 76 sau Cor. 1.50, pentru 1/4 los original fl. 1.50 sau Cor. 3.—
» 1/2 » » » 3.— » » 6. » 1/3 » » » 6.— » » 12.—

și aceste se vor espeda cu rambursă sau după trimiterea înainte, a banilor. Comande la losurile de mai sus rogăm a ni-se trimite cu deplină încredere până în

15 Maiu a. c.

fiindcă numerii de mai sus curând pot să treacă.

87 4-6

A. TÖRÖK & CO.

cea mai mare neguțatorie de loterie de clasă a Ungariei

Budapesta, — Despartământul de loterie de clasă a colecturei noastre principale.

Centrală: Theresienring 46/a. I. Filială: Waiznerring 4/a.
II. Filială: Museumring 11/a. III. „ Elisabethring 54/a.

Cerneala de imprimat E. T. Gleitsmann, Dresda — Budapesta.